

Aufnahme: Archiv.

Illustrierter Beobachter



Abolf Sitler und Bermann Göring erortern auf bem Spaziergang brennende Tagesfragen

Der Führer im Gespräch mit seinem Reichsschatzmeister

EIN ARBEITSTAG IN BERCHTESGADEN



Reichsführer SS. Simmler und Generaloberst Göring genießen während einer Arbeitspause die köstliche Serbstluft.

Links: Der Korpsführer des NSKR., Sühnlein, berichtet auf der Terrasse des "Berghofes" dem Führer über verkehrspolitische Ungelegenheiten

Sämtliche Aufnahmen: Heinrich Hoffmann.

Göring mis der Dürchführung des Vierjahre-Planes beauftrags



Abolf Hitler läßt sich an Sand von Lichtbildern vom Reichsjugenbführer Balbur von Schirach über bas Jugendherbergswesen unterrichten.

Rechts: Ministerpräsident Göring entwidelt dem Führer seine Gedanken über die Verwirklichung des Vierjahreplanes, der in seiner Zielsetzung als die größte wirtschaftliche Vestreiungstat eines Volkes anzusehen ist.





Im Clou hielt Abolf Sitler im Jahre 1927 feine erfte große Rede in Berlin

Die Bevölkerung einer Reichshauptstadt wird immer im Brennpunkt der politischen Ereignisse ihres Landes stehen. Die Millionen Berlins waren unmittelbare Zeugen der Revolke von 1918, und sie haben alle Phasen der politischen Machtkämpse des Jur Eroberung der Reichshauptstadt durch den Nationalsozialismus mitersebt

Rote Meuterer und Deserteure boten im November 1918 den heimfehrenden Frontsoldaten am Brandenburger Tor den pazisistischen Willfomm der Nepublik. Tuden und Marxisten verkündeten der werktätigen Masse Berlins die Irrlehren des Klassenfampses und die scheinheiligen Parolen von Freiheit, Gleichheit und Brüderlichfeit Liedknecht und Rosa Luxendurg betzten in den Almutsvierteln der Großstadt zum bolschewistischen Umsturz Die allmächtige jüdische Presse ichürte die politischen Leidenschaften der verelendeten Bolssmassen zum mördersichen Brudersamps. Der rote Frontkämpserdund terrorisierte die Arbeiterdviertel Berlins, während sich das saturierte Bürgertum im Lager von Demokratie und Reastion verschanzte

Im beutschen Reichstag seierte ber Parlamentarismus Orgien würdelosen Parteihabers, Kabinette kamen und gingen. Die steigende Arbeitslosenzisser trieb die Massen zur Berzweislung. Das Boltsver-



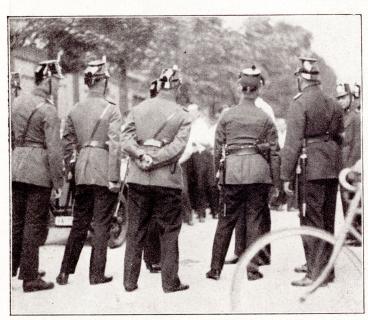
Propagandamarich der Berliner SU. im roten Lichtenberg 1930.



Die Hitler-Jugend erobert Neufölln. 1930



"Deutschland erwache!" Laftwagenpropaganda in Berlin



Spstempolizei gegen SU. Ein Ausmarich wird mit Polizeigewalt verhinder!

mögen siel ber Inflation zum Opfer Längst wurde bas öffentliche Leben Berlins von intellektuellen Juden und marriftischen Bonzen beherrscht.

Es gab feinen beutschen Staat mehr. Der Kampf des Nationalsozialismus um das rote Berlin richtete sich gegen ein Spitem der Zerstörung, des Niederganges und der Berrottung aller nationalen Werte. Es galt, die Nevolte zu überwinden, um die deutsche Nevolution zu gewinnen!

10 Jahre Rampf um Berlin! Ein gewichtiges Rapitel in der Revolutionsgeschichte des Nationalsozialismus. Es ist mit Blut geschrieben! Der staatlich konzessionierten übermacht des Marxismus stand der Idealismus einer fanatsischen Kämpferschar gegenüber, die den Funken der Revolution zur hellen Flamme ichürte. Männer der Stirn und der Faust Greise, Jünglinge, Frauen und Mädchen – sie alle sührten diesen Kampf um Berlin Was sie ersehnten, ist heute Wirklichteit. Ein Bolt, ein Reich, ein Führer!

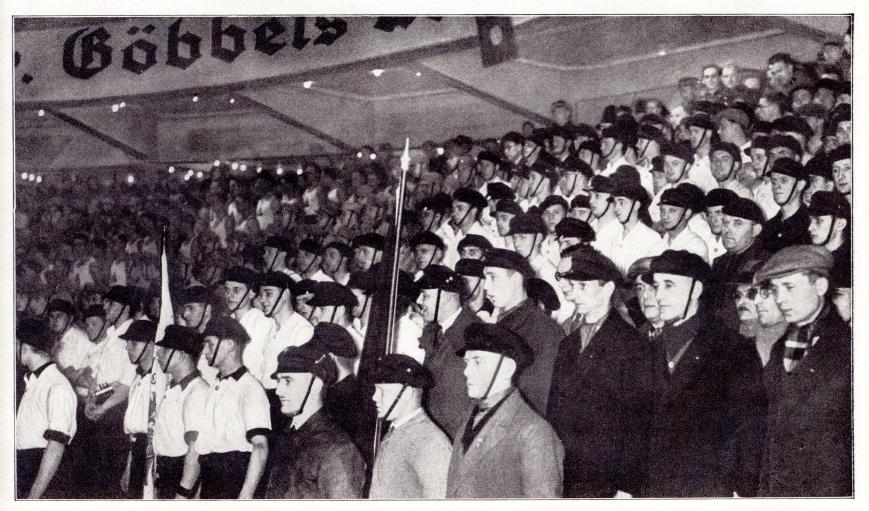


Dr. Goebbels, der unermudliche Trommler ipricht auf einer Rundgebung in Moabit.



Das Parteiverbot ist gefallen. Unter ungeheurem Jubel wurde im Jahre 1928 im Riesensaal des Kriegervereinshauses in Berlin die Ortsgruppe der NSDAP, neu gegründet. Der Gauleiter betritt den Saal.

10 Jahre Kampf um Berlin



Das ist die alte Garbe Berlins! Gruppen aus der 2. Berbots-SA., daneben im weißen Hemd die 1. Berbots-SA. auf dem Gedenktag an den Kampf um Berlin 1934.

Trotz Verbot nicht tot!

Für den Erfolg einer politischen Bewegung ist nicht allein ihre ideelle Stohfrast maßgebend, es sommt vielmehr auf ihre praktische und machtergreisende Durchsetzung an Der Nationalsozialismus ging aus den politischen Zeitströmungen der Bergangensheit als alleiniger Sieger hervor, weil er in Abolf Hitler eine überzagende Führerpersönlichkeit besaß, die seinem ideellen Streben in den

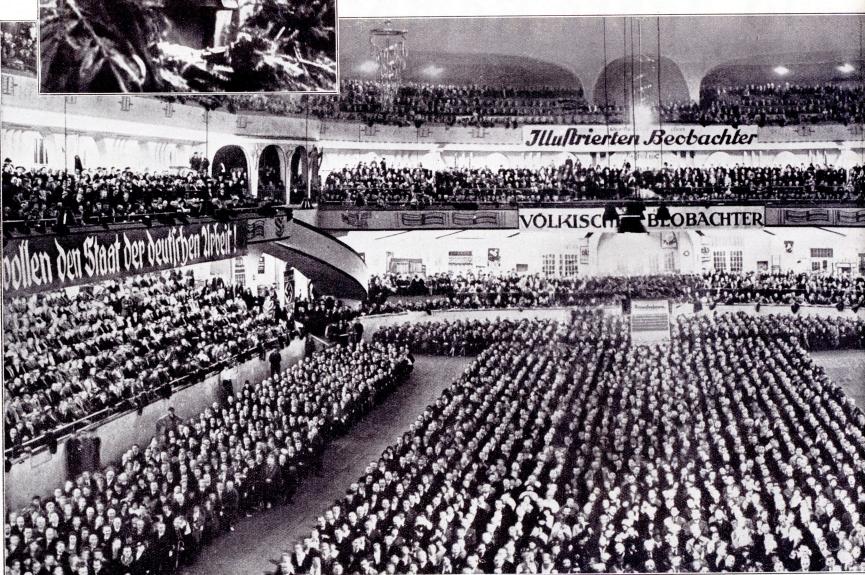
Voltsmassen tatsächtichen Eingang verschaffte Das Programm Abolf Hitlers stand nicht nur auf dem Papier, sondern fand in den Herzen und Hirnen einsichtiger Männer und Frauen lebendigen Widerhall. Es fam der Partei nicht darauf an mitsaufende Wählermassen zu organisseren, sondern überzeugte Anhänger einer politischen Lehre zu gewinnen So ließ der Führer den Top des echten Nationalsozialisten erstehen Iener Kämpsernatur, die sich der Idee des Nationalsozialismus mit Herz und Seele verschrieben hatte und die bereit war, ein Leben des Kampses, der Entbehrung und des politischen Einsatzes zu wagen.

Der nationassozialistische Kampf um Berlin nahm seinen eigentlichen Anfang, als Dr Goebbels im Jahre 1926 als Kührer der Berliner Bewegung auf den Plan trat In seiner Gesolgschaft marschierten Männer und Krauen der Partei, die sich in schwerster politischer Notzeit als echte und in der Wolle gefärbte Nationalsozialisten bewährten. In welchem Maße Gedeih und Berderb des nationassozialistischen Freiheitstampses in Berlin mit der Person des Gauleiters verbunden war, weiß jeder alte Parteigenosse, der diese Zeit miterlebt und durchsitten hat, zu beurteilen. Abend sür

beurteilen. Abend für Abend stand Dr. Goebbels auf den Tribünen politischer Massenschammlungen; bedrobt vom roten Untermenschentum das alse Mittel daransetzte, dem gehaften und gefürchteten Ugi-tator des Nationalsozialismus, dem Oberbantator des Nationalsozialismus, dem Oberban-biten der Berliner Nazis gründlich und radital das Handwerk zu legen. Er faß im ersten Lastwagen, wenn es galt, der nationalsozialistischen Demonstration im rötesten Arbeiterviertel die Bahn zu brechen. Die Berliner Partei besaß in Dr. Goebbels einen politischen Führer, der in unerhörter Aftivität die Brandfadeln des revolutionaren Ungriffs in die öffentliche Diskuffion warf; seine historischen Kampfreden ichlugen im Rampf um Berlin die Breiche; seine bamals faft täglich im "Ungriff" erschienenen Leitartifel waren für diesen Rampf wegweisend und richtunggebend; sie haben bis zum heutigen Tage nichts, aber auch gar nichts, an Spannung und Dramatif ihres Zeitgeschehens verloren und gelten für Die Nachwelt als bestes und ehrlichstes Dofument für die Eroberung Berlins.

Es ist der persönlichen Aftivität und Scöpferfrast des Berliner Gauleiters zu danken, wenn es in schwerster Notzeit gelang, die proletarisierten Arbeitermassen der Großstadt für Adolf Hiter zu gewinnen. Jahre hindurch stand Dr. Goebbels in vorderster Front der Berliner Bewegung. Die in Hunger und Elend zusammengebalten Großstadtmassen strömten damals in hellen Hausen der rettenden Internationale zu. Es erschien vermessen, in dieser Zeit die Eturmschnen des Idealismus auszupflanzen. Arbeiter, Bürger und Bauern hatten in der Kampstront Adolf Hiters nichts, aber auch gar nichts, sür ihre Person zu gewinnen, wohl aber stand ihre Stellung, ihr persönliches Wohl — ja ihr Leben auf dem Spiel. Dennoch gesang es in der Groß-

Dr. Goebbels, der Eroberer Berlins, rust die Massen zum Kampf gegen das System auf.



Der Sportpalast, die historische Kampfarena des Berliner Nationalsogialismus.

stadt Berlin, dem Brutherd marristischer Massenverseuchung, die Front Adolf Hitlers zu formieren.

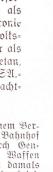
Trotz Berbot nicht tot!

Un bieser Kampsparole der Berliner Bewegung sind alle Bersuche des marristischen Spstems, den erstarkenden Nationalsozialismus in den Mauern der Reichshauptstadt mit allen Mitteln der staatlichen Macht zu unterdrücken, kläglich geschetert Was auch immer der südische Polizespräsident Berlins, Isidor Beiß, an Schikanen, Verbotsmaßnahmen und Versolzungen ersann, der Nationalsozialismus erwies sich stets als der stärkere Teil. Dr. Goedbels lieferte in deißender Ironie den südssichen Handlanger des Systems dem Gespött der Volksmassen während die Partei aus sedem Verbot stärker als se hervorging. Terror und Verbote waren nur dazu angetan, Ungrissgeist und Opfermut der Parteigenossen und Sulswähren sichließlich nichts anderes

habern schließlich nichts anderes übrig, als vor dem Nationalsozia-lismus auf allen Fronten zu kapitulieren.

Dr. Goebbels hat den hervischen

Begriff vom unbefannten SU.= Mann geprägt. Er errichtete damit Rechts: Auf einem Berliner Borort: Bahnhof wird SA. durch Gendarmerie auf Waffen untersucht. Ein damals alltägliches Schauspiel Wiesedach







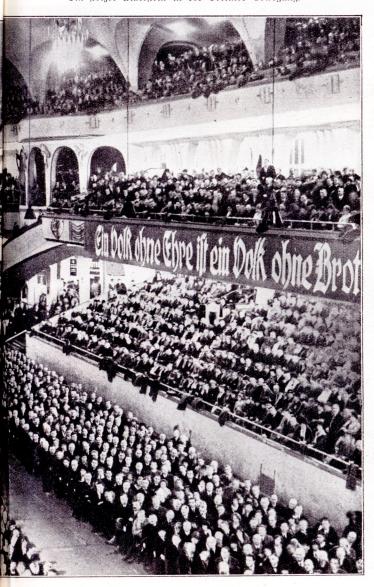
Der dritte Märkertag im Jahre 1928. Ein stolzer Markstein in der Berliner Bewegung.





Großer SA.-Berbeabend des Gaufturms Berlin am 19. Mai 1930 in der "Reuen Welt" mit 82 Reuaufnahmen.

Mai.



jenen tapferen Männern des Bolkes ein ewisges Denkmal, die als unbekannte Helden in den Kampsjahren die Stoftrupps der Bewesgung bildeten. Das rote Berlin ist von Arbeistersäuften erobert worden! Männer und Frauen des Bolkes erwarben sich in diesem Kamps um die Macht unvergänglichen Heldenruhm. Jahre hindurch schwachten blutjunge Nationalsysialisiten in den Kerkern der Republik. Unverdrossen boten Männer und Frauen, Jungarbeiter und Studenten dem surchtbaren Gummiknüppelterror des Systems die Stirn Die rote Polis

zei riß ber SU. die hemden vom Leibe. Es wurde weitermarschiert! Trot Verbot nicht tot!

Unaushaltsam vollzog sich der Aufmarsch der Partei. Sie wurde in Stadt und Land zu einem politischen Machtsaftor ersten Grades, dem die marzistische Front nicht länger standbalten konnte. Das Volk strömte zu den Fahnen Abolf Sitlers. Mit Stolz kann Deutschland wieder aus seine Reichshauptstadt bliden; denn der Nationalsozialismus hat das Neich und seine Hauptstadt erobert!



Eine Frontbanngruppe auf der Erinnerungsfeier der Standarte 8 du Ehren der Berliner Alten Garde. Presse-Bild-Zentrale

Kameraden die Rotfront und Reaktion erschossen . . .

er Rampf um Berlin forderte sein Blutopfer. Wir trugen unsere edelften Streiter zu Grabe, Unter ihnen Holfes. Wir meißelten die Namen halbwüchsiger Hillerjungen in die Gedenksteine unserer Gefallenen. Sie haben im Freiheitstampf der Nation ihre letzte und größte Pflicht erfüllt. Wir senken im Gedenken an unsere toten Helden!



Un bieser Stätte wurde der Parteigenosse Rütemener von Margisten bestialisch ermordet.

F. Roule



Unter bem roten Terror der Straße wurde am 1. Marz 1930 der Nationalheld Horst Wessel zu Grabe getragen.

A. Groß.



Horst Wessel ist tot!



Der lette Abschied vom toten Kameraden.



Dr. Goebbels am Grabe bes im Nampf um Freiheit und Ehre ber Nation gefallenen Nationalsozialisten Helmut Röster.





SA.=Männer halten Chrenwache am Grabe ihrer gefallenen Rameraden. Werner Rohr

DIE TOTEN DES GAUES BERLIN

21. 3.24 Willi Dreyer

9. 8.25 Werner Dölle

26. 9.26 Harry Anderssen

17.11.28 Hans-Georg Kütemeyer
14.12.29 Walter Fischer
23. 2.30 Horst Wessel
16. 3.30 Edmund Behnke
26. 5.31 Gerhard Liebsch

17. 8.31 Hans Hoffmann

9. 9.31 Hermann Thielsch

11.10.31 Kurt Nowak 18.10.31 Heinrich Böwe 4.11.31 Erwin Moritz

19. 1.32 Ernst Schwartz

24. 1.32 Herbert Norkus

6. 3.32 Otto Ludwig 8. 4.32 Friedrich Hellmann

24. 4.32 Udo Curth

22. 6.32 Helmuth Köster

1. 7.32 Hans Steinberg

12. 7.32 Günter Roß17. 7.32 Friedrich Schröder

3. 8.32 Fritz Schultz

30. 8.32 Herbert Gatschke

27.10.32 Richard Harwik

4.11.32 Kurt Reppich

25.11.32 Erwin Jänisch

1. 33 Walter Wagnitz
 1. 33 Erich Sagasser

13. 1.33 Erich Stenzel

30. 1.33 Hans Maikowski

19. 2.33 Kurt v. d. Ahé 22. 2.33 Gerhardt Schlemminger

28. 2.33 Eduard Felsen

6. 3.33 Kurt Eckert 8. 3.33 Franz Kopp

21. 6.33 Walter Apel

22. 6.33 Robert Gleuel

27. 6.33 Wilhelm Klein 29. 9.34 Gerhard Kaufmann

Die Feldherrnhalle in Mün-chen mit dem Mahnmal der Blutzeugen der Bewegung während einer Gedächtnisfeier für Sorst Weffel.

Presse-Bild-Zentrale.



Rechts: Die Fahnen senken sich während ber Verlesung der Totenliste bei einer Selbengedenkseier des Gaues Berlin.

Weltbild.

10 Jahre

m Oftober 1926 bezog Dr. Joseph Goebbels die erste Geschäftisstelle des Berliner Gaues, ein dunkles Kellergelaß in der Potsdamer Straße. Mit zielbewußter Energie ging der neuernannte Gauleiter an die Schafzung einer brauchdaren Parteiorganisation. Sein Uppell an die Opserbereischaft der Berliner Parteigenossen schuß die notwendige sinanzielle Grundlage, und schon im Januar 1927 versügte die Partei über eine neue Geschäftsstelle in der Lützwistraße und





Treptower SA.-Männer bereiten während der Uniformverbotszeit im Sahre 1930 Propagandamaterial in ihrem SA.-Heim vor.



Empfangsraum der alten Gaugeschäftsstelle am Wilhelmplag in Charlottenburg.



1932 mußte die Berliner SA.-Führung ihre Räume in der Sedemannstraße unter dem Druck der Polizei fluchtartig verlassen. Her befand sich auch die Gauleitung der Partei dis 1933.



Der Reichspropagandaleiter der NGDUP. auf einer Großtundgebung. Dahn.

über einen ordnungsmäßigen Berwaltungsapparat, der die Organisation der Bewegung auf breiterer Grundlage ermöglichte. Dr. Goebbels wandte von Grund auf neue und moderne Methoden der politischen Organisation und Propaganda an. Er sand in der Berliner St. eine brauchdare Stütze; ihr tämpserischer Elan wurde dizipsiniert und den politischen Forderungen der Zeit entsprechend eingeleht

Berlin ift die Stadt des Afphalts und der

geistigen Wurzellosigkeit. Her liegt der Ursprung schwerer und unheilvoller Parteikrisen, die Or Goebbels im Verlause der Kampsjahre überwinden mußte. Es gelang, die Parteiorganisation von innen der zu sestigen und in geschlossener Front gegen den allmächtigen politischen Gegner zu sühren Der politische Vorstoß nach außen leitete eine neue Epoche des nationalsozialistischen Freiheitskampses um das rote Berlin ein Nationalsozialistische Massenaumärsche Kundgebungen und polis

Gau Berlin

tische Propagandaaktionen beherrschten mehr und mehr das Stadtbild Berlins. Die breite Sffentlichkeit war gezwungen, von der Bewegung Adolf Sitlers Renntnis zu nehmen. Jahre hindurch versuchte diese Journaille, mit allen Mitteln der Lüge und Berleumdung die öffentliche Meinung über den wahren Charafter der Bewegung binwegzutäuschen. Jahre hindurch hatte Partei aufs ichwerste unter bem entfesselten Mordterror des roten Untermenschentums, unter bem bemmungslosen Verleumdungsfeldzug der Spftempresse und den polizeilichen Schifanen der roten Machthaber zu leiden. Dennoch war ihr revolutio-närer Durchbruch unaushaltsam. Spstematisch wurde ber rote Terror in den Stragen und Bersammlungslokalen der margistisch verseuchten Ur=

beiterviertel gebrochen.
Die erste große Rede Abolf Sitters im Berliner Clou gab der Bewegung ungeheuren Austried. Wenige Tage darauf holte das marristische Spstem zum vernichtenden Gegensichten zum vernichtenden Gegensichten des Berbot der Berliner Partei, eine Terrormaßnahme, die von der nichtnationalsozialistischen Presse von rechts die links mit Ausnahme der "Deutschen Zeitung" mit Genugtuung begrüßt wurde. Dr. Goebbels erhielt Redeverbot— ein schwerwiegender Schritt—,

um bie Biberstandstrast der Partei endgültig zu brechen. Die Bewegung hat in surchtbarem Ringen in dem daraussolgenden Berbotssahr all diese Prüsungen überstanden. Ia, es zeigte sich, daß die illegale Borbereitung der nationalsozialistischen Revolution sür das System weitaus gesährlichere Formen annahm als die Betätigung einer dissiplinierten Partei. Um 4. Juli 1927 trat Dr. Goedbels mit dem neugegründeten Kampsblatt "Der Angriss" auf den Plan. Damit war die Berbindung zwischen Führer und Gesolgschaft wieder hergestellt, und das gesährliche Naziblatt sehte den Propagandaseldzug der Bewegung auch nach außen hin mit unerhörter Stoßkrast soch 2000.

Das Parteiverbot fiel — die Neugründung des Berliner Gaues leitete zum letzten Entscheidungskampf über. Als die Etage der neuen Geschäfts-

Als die Etage der neuen Geschäftsftelle am Wilhelmsplatz nicht mehr ausreichte, wurde ein großes Bürohaus in der Sedemannstraße bezogen. Bis die Errichtung des Abolf-Hitler-Hauses im Regierungsviertel der Reichshauptstadt auch nach außen hin die Machtergreifung durch den Nationalsozialismus dofumentierte.

Nationassozialismus bokumentierte. 10 Jahre Kampf um Berlin! Ein Stück stolzer Parteigeschichte und ein Baustein zum neuen Deutschen Reich!







Eine historische Aufnahme aus dem Sahre 1927. Dr. Goedbels spricht auf dem Bezirfsparteitag in Dessendorf in Böhmen.

Archiv.

Mit diesem alten Opelwagen war Or. Goebbels in den ersten Kampsjahren unermüdlich in Stadt und Land unterwegs.

Archiv.

Dr. Goebbels auf einer Kundgebung in Moabit im Jahre 1930 im Gespräch mit seinem alten Kampfgenofsen Dagobert Dürr (rechts).

Ma



Der Reichsminister für Volksaufklärung und Propaganda.
im Kreife seiner alten Partei- und Kampfgenossen.
Archiv.



Eine tommunistische Kundgebung im Berliner Luftgarten.

Associated Preß (2).

as Zentrum von Arbeitslosigteit und Massenelend. Die Brutstätte marristischer Bolfsverhetzung und bolschewistischen Blutterrors. Der Sitz schwarzerot-goldener Machthaber und parlamentarischer Schwäßer. Das Elborado forrupter Schieber und positischer Berbrecher. Die Stätte jüsbischen Kulturbolschewismus und pazischischer Massenspholse. Ein Herneleit politischer Unruhen und marristischen Polizeiterrors. Sine Stadt des Berfalls, der Unsicherheit und Armut. Die Hauptstadt eines verstauten Bolfes, dem die Kreiheit, die Ehre und das Recht genommen ist.

Das kommunistische Karl-Liebknecht-Haus beherbergte das rote Berlin.

Archiv

Berlin gestern...





··· und heuite!

ie stolze Reichshauptstadt einer geeinten und starten Nation. Der Sitz des Führers und seiner Regierung, denen ein Bolt in Liebe und Achtung begegnet. Ein Wallsahrtsort, aller guten Deutschen, die von weither kommen, um das neue Berlin zu sehen Der Mittelpunkt deutschen Außenwillers, und deutscher Zukunktedun dus neue Gettin zu jehen Det Intitesputit deutschen Aufbauwillens und deutscher Zukunsts-gestaltung. Das geistige Zentrum nationalsozia-listischen Kulturschaffens. Ein Hort der Ordnung, Disziplin und Sauberkeit. Eine sessitische Stadt der Freude, Geselligkeit und internationalen Re-völlentation präsentation Das ist Berlin von heute!

Rechts:

Festliche Aufzüge, vom Jubel der Bevölferung begleitet, unter dem Schu'des siegreichen Hafenkreuzbanner







Der Plat vor der Reichstanzlei, bis aufs lette gefüllt von begeisterten Menschenmaffen, die ihren Führer seben wollen und die ihn jubelnd umgeben (links), wo immer er sich zeigt.

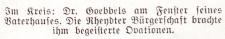
Presse-Bild-Zentrale und Presse-Bilder-Dienst.



Jugendbildnis von Dr. Goebbels.



Dr. Goebbels mit seinem Tochterchen Selga Phot Dahn

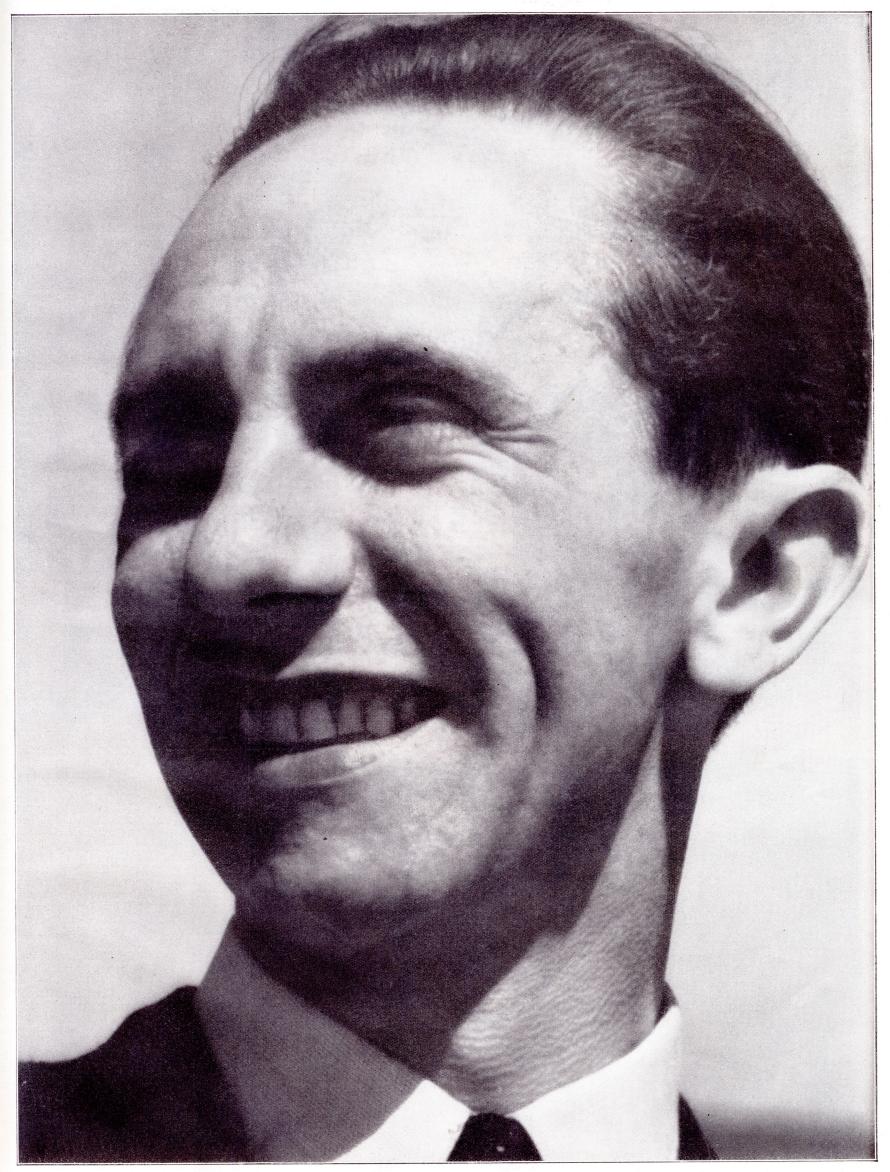




Jugendbildnis des Baters. Hoffmann.



Die Mutter von Dr. Goebbels mit ihrem Enfelfind Bilbe



Aufnahme: H. v. Perkhammer.

Minister des Voltes





Deutsche Arbeiter haben ihren Bau verlassen, um ben Propagandaminister zu begrüßen.

Rupert Pomprein

Rechts: Dr. Gvebbels in der Mitte hilfsbedürftiger, alter Volksgenossen, die von der NSV beschenkt wurden

Atlantic

Links: Niemand soll hungern und frieren! Dr Goebbels sammelt mit seiner Gattin für das Winterhilfswerk

Presse-Bild-Zentrale



M Januar 1933 wurde der Gauleiter und Reichspropagandaleiter der NSDUP. Dr. Joleph Goebbels als Reichsminister für Volksausstlärung und Propaganda in das Kahinett berusen. Damit wurde die Propaganda des Reiches und der Partei in die Hände eines Mannes gelegt, der wie keinzweiter die Seele des deutschaften.

Der nationalfozialistische Staaist bemüht das deutsche Volitische Volltische Volltische

Links:

Ein Saarbrüder Madchen überreicht Dr. Goebbels eine Schale ihrer Beimaterbe,

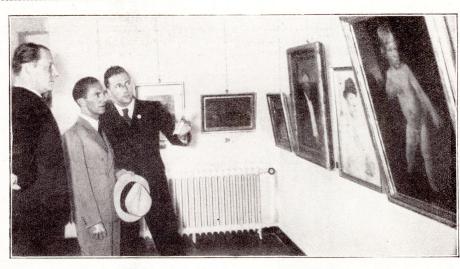
Archiv





Dr. Goebbels im Gespräch mit Thüringer Heimarbeiterinnen.

Presse-Bild-Zentrale.



Auf der Gemalbe-Ausstellung "Berliner Runft"



Der Förderer deutschen Schrifttums auf einer

Ein Förderer deutscher Kunst und Kultur



Dr. Goebbels unterhält sich mit dem großen Dirigenten Generalmusikbirektor Dr. Wilhelm Furtwängler.

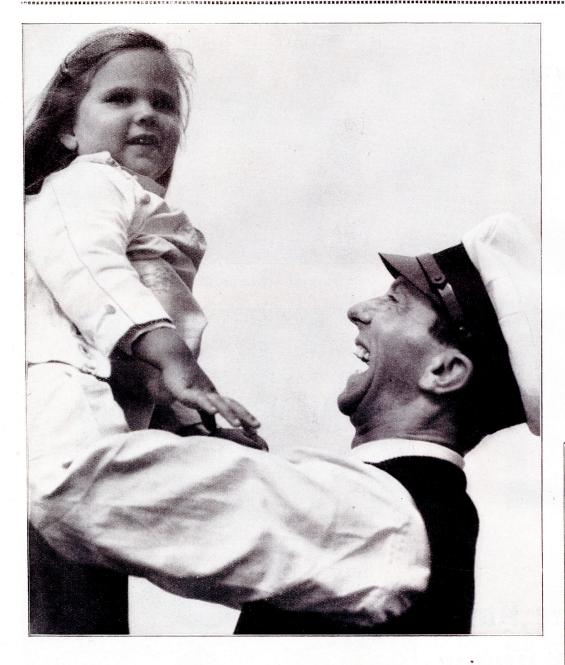
Rechts: Dr. Goebbels fpricht 3u den Rulturschaffenben

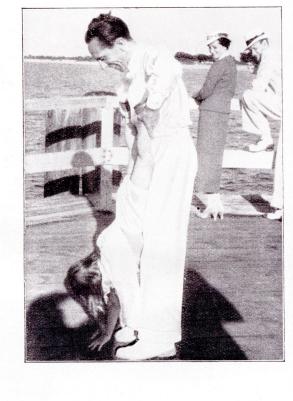
e deutsche Revolution leitet die politische und geistige Ent-widlung auf das Volkstum an fich zurud und gibt ihr damit wieder einen festen, unerschütterlichen Boben, aus dem beraus fie, in seine Scholle fest verwurzelt, neue Blüten treiben fann. Das bedeutet eine umwälzende Erneuerung unseres gesamten fünstlerischen und fulturellen Lebens. Eine Runft, die nicht mehr vom Bo!fe ausgeht, findet am Ende auch nicht mehr ben Beg jum Bolfe gurud. Jede Runft ist volksgebunden. Die Infarnität des fünstlerischen Schaffens ift bedingt durch seine Bobenständigfeit.

Dr. Joseph Goebbels.



Atlant





Aufnahmen: Heinrich Hoffmann (4), H. v. Perkhammer (1).

Bater und Töchterchen genießen die unbeschwerte Freude sonniger Urlaubstage. Helga sieht das weite, blaue Meer und freut sich über die dahinziehenden Wolfen und Schiffe. Was gibt es Schöneres, als auf ter großen Landungsbrücke umberzutollen. Das ist gesund und gibt einen guten Appetit.

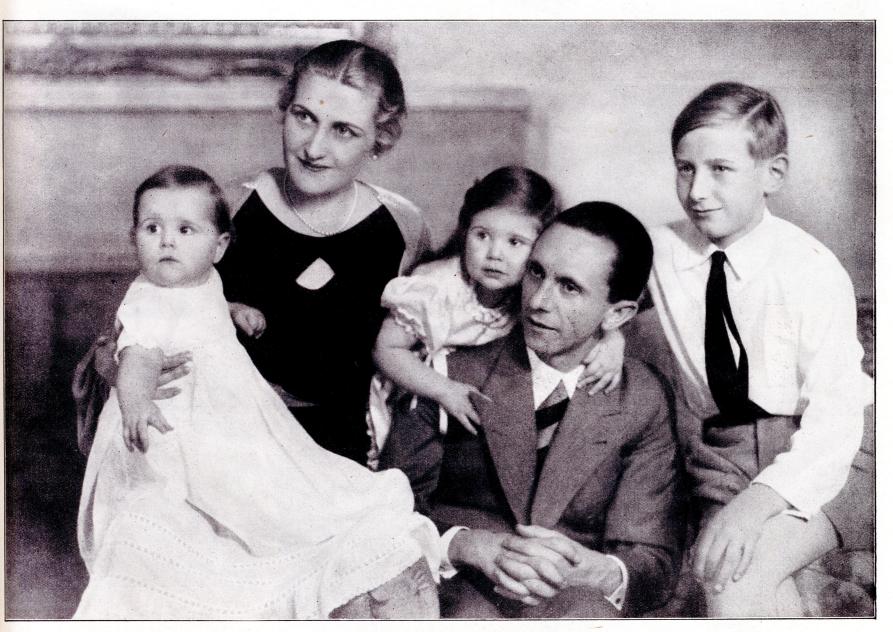








Die Kinder von Reichsminister Dr. Goebbels. Bon links: Helga, Helmut und Hilde.
Phot. Röhr, Magdeburg.



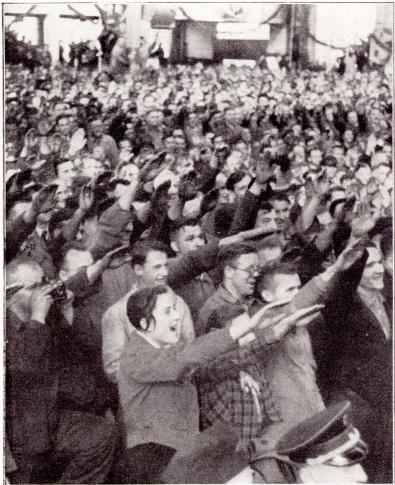
Slüdliche Eltern mit ihren Kindern Silde, Helga und Harald.

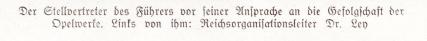
Phot. Gustav Dähn.

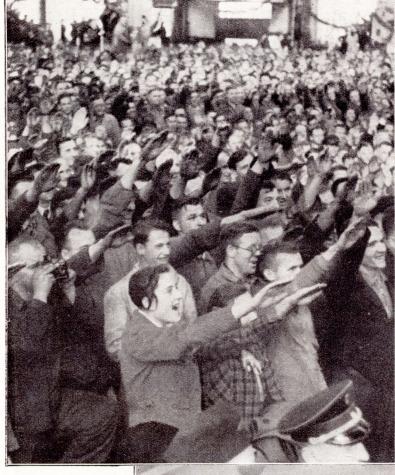
VOLKS-GEMEINSCHAFT

EIN BESUCH DES STELLVERTRETERS DES FÜHRERS IN DEN OPELWERKEN

er Besuch ber alten Garde des Führers in den Opelwerken während der Triumphfahrt durch Rheinhessen gab Rudolf Seß Beranlassung, der wahren Volksgemeinschaft zwischen Führenden und Schaffenden Ausdruck zu geben.







Die Gefolgschaft des Betriebes gibt ihre Freude über den Besuch der Getreuesten des Führers begei-stert fund.



Ein Rundgang burch die Salle gab Gelegenheit zu personlichen Aussprachen.

Aufnahmen: Gaupresseamt HN. 2, Boegner 1, Artur Winkelser 1.

Rudolf Seß im Gespräch mit dem Betriebsleiter.



Der Besuch des Reichsführers SS. Himmler in Italien. Reichsführer SS. himmler weilte in seiner Eigenschaft als Chef der deutschen Polizei zum Studium gemeinsamer Polizeifragen in Rom. Unser Bild zeigt himmler im Sespräche mit dem deutschen Botschafter in Rom, von Hassen Pressende 4

Aufnahmen: Pressephoto 4

Deutsche Besuche in Italien

Die Entwicklung der politischen Lage hat es mit sich gebracht, daß die autoritär regierten Staaten in der Behandlung zahlreicher Fragen auf eine persönliche Zusammenarbeit angewiesen sind. Diese Fühlungnahme spielte sich in gegenseitigen Besuchen ab, die von herzlicher Gastsreundschaft getragen wurden. Mit Genugtuung konnten die deutschen Abordnungen erneut sestellen, daß die italienische Negierung ihren Gästen eine besondere Ausmerssamseit erweist, die von dem Geiste der gleichen Staatsaussamssamsgillung ersüllt ist.



Der Staatssefretär im Luftsahrtministerium, General der Flieger Milch, und seine Begleiter wurden bei der Ankunft in Rom vom italienischen Unterstaatssefretär General Balle und dem deutschen Botschafter von Hassel empfangen. (Rechts von Hassel sivil) die Generale Balle und Milch.)



General der Flieger Milch schreitet die Front der italienischen Chrenkompanie aus dem Flugplatz von Rom ab.



General Daluege und Gruppenführer Sendrich murden bei ihrer Unfunft im Flughafen von Rom von dem italienischen Unter-Bufarini (links) und dem Chef der italienischen Polizei Bocchini (rechts) empfangen



AKADEMIE FŰR DEUTSCHES RECHT

Rechts: Der italie nische Tustizministen Solmi, ber an ber 3. Jahres-tagung der Akademie für Deutsches Recht in München teilnahm, legte in Begleitung des Reichsministers Dr. Frank Kränze an den Sarkophagen in den Chrentempeln am Königsplage nieder.



Aufnahmen: Hans Henkel 2, Hubs Flöter 1.

Reichsminister Dr. Frank während seiner Rede in der Aula der Münchner Universität. Unter den Zuhörern der italienische Zustizminister Solmi (×), der den Ber-anstaltungen der mehr-tägigen Konserenz mit großem Interesse anwohnte. anwohnte.

"Nun, nun", entgegnete ber Wirt, "in ben letzten Jahren und in ben Kriegszeiten hat bier so manches Regiment Soldaten in Quartier gelegen, daß man es nicht verlangen fann, unter bem vielen Bolt einen Mann herauszufennen."

Bohl wahr", sagte der Fremde, stützte den Kopf in die Sande und seufzte tief, daß in dem Wirt fast ein Mitleid hochkommen wollte, benn er wunderte sich, daß der Fremde so weich werden konnte.

"Ja, vor sieben Jahren", fuhr der Frembling fort, "da gab's noch der Kerle viel in der Welt, da gab's noch Sausewinde und Burschen, die holten den Mond bom himmel, wenn man es ihnen befahl. Aber wo find fie geblieben? Der Arieg und das Feldleben haben sie gefressen, daß sie heute irgendwo unter dem Gras liegen. Run, das fann man nicht andern."

Und der Wirt gab zu, daß der Krieg nicht vom Guten fei, gang abgesehen davon, daß sich die Männer dabei gegenseitig totschlügen.

"Sor Er gu", fagte der Fremde bann. "Bor genau fieben Jahren, ba hatte ich zwei wacere Kameraden. Weiß der Himmel, wo sie geblieben sind, jedenfalls waren wir drei ein Serz und eine Seele, und was dem Zweiten gehörte, ge-hörte auch dem Dritten, und wir kannten kein Falsch und kein Fehl voreinander. Bor genau sieben Jahren an diesem Tag es war genau fo ein Sommertag wie heute, Berr Wirt, da haben wir eine luftige Abmachung getroffen, aber mittlerweile ist es wohl ein traurig Ding mit der Abmachung geworden; wer weiß, ob die anderen noch leben. Hor Er zu, herr Wirt. Da haben wir uns verschworen, daß, wenn die Welt uns trennen sollte, wir uns nach genau sieben Jahren zum selbigen Tag und Stunde hier im "Dreimal gehörnten Wildschwein" wieder treffen sollten, und wir wollten Rapport abstatten voreinander, was aus uns geworden sei, und wir wollten unsere Beute und den gesparten Lohn zusammenwersen und teilen, Herr Wirt. Bor genau sieben Jahren, Herr Wirt. Da bin ich, ich allein, und wo mögen die anderen

Der Wirt rif die Augen auf und meinte, daß das eine gar seltsame Berabredung gewesen ware, und es immerhin schon ein Wunder sei, wenn in diesen Zeiten wenigstens einer zurückgefommen sei. Da staune er aber wirklich, und vielleicht tämen die beiden anderen auch noch an — hier bei ihm, beim Wirt jum "Dreimal gehörnten Wildschwein".

"Ich fann's nicht erwarten", sagte der Fremdling traurig, "ich muß vom Fled aus weiter in die Welt, es kann mich nichts halten, und ich glaube auch nicht, daß meine Kumpanen noch auf der Erde herumlaufen. Die Pflicht ruft mich weiter. Aber ich habe eine Bitte an ihn, Berr Wirt. Bielleicht hat ihnen ber liebe Gott noch das Leben geschenft; bei Friaul habe ich den einen zum letztenmal gesehen, und im Ungarland den anderen, wer weiß, wo sie geblieben sind? Aber ich wollte mein Bersprechen halten, Berr Wirt.

Der Fremde holte aus seiner Manteltasche ein fleines Raftchen aus Eichen= holz hervor. "Es ist nicht viel, was ich gehalten habe in der Zeit, Berr Wirt, aber für ein gutes Leben langt es schon. Ich lasse Ihm das hier, Berr Wirt, verwahr Er's gut. Wenn einer meiner Kumpanen kommt, Herr Wirt, dann übergebe Er das; sie sollen wissen, daß ich ihrer gedacht habe. Nach Jahr und Tag fehr' ich wieder hier ein, herr Wirt, und hole mir mein Schatkästlein wieder. Bis babin will ich es bier liegen laffen fur meine Rameraden. Tu Er mir den Liebesdienst, Berr Wirt! Und dann, was ist meine Schuldigfeit?"

Der bide Wirt fam aus dem Erstaunen nicht beraus über diese selfame Geschichte und wollte den Fremden noch halten, doch wenigstens einen Tag noch zu bleiben, vielleicht fam einer der Gesellen noch an. Aber der Fremde schüttelte ben Ropf, fagte, daß er icon über die Beit bier ware und ichleunigft weiter muffe, wolle er nicht in Unannehmlichfeiten fallen. Er zog seinen Beutel, und da der Wirt angesichts der traurigen Stimmung des Gastes die Rechnung sehr gering ausfallen ließ, zahlte er ichnell, grußte und gog feiner Straße, nach Weften gu

Der Wirt schüttelte ben Ropf und betrachtete das Raftchen, das geheimnisvoll und schwer in seiner Sand lag, mit biden Rägeln zusammengeschlagen und mit einem alten Lederriemen umwidelt war. Und wenn auch die Reugierde in ihm frag, so hielt er es doch fur richtiger, noch einige Zeit mit bem Öffnen zu warten, es fonnte ja fein, daß . . .

Und der Wirt hatte gerade seiner Frau und dem Saustnecht die seltsame Geschichte erzählt, ba fam - pottaufend - wieder ein Fremder in die Gaftstube, aufgeputt wie ein Türkenhäuptling, noch barscher und wilder anzusehen als der erste. Run, hatte der erste schon gut gegessen, der zweite konnte es noch besser, und es mundete ihm, daß dem Zuschauer das Waffer im Munde zusammenlief. Der Wirt fonnte sich faum halten, mit bem Fremben ins Gespräch zu fommen, benn er meinte, wenn einer zu ben Rumpanen bes ersten Gastes gehörte, bann tonne es nur diefer fein, und als der Fremde endlich feinen Sunger geftillt und seinen ungeheuerlichen Durft gelöscht hatte, da rief er den Wirt an den Tisch und wollte gerade das Maul auftun, als ihm dieser schon ins Wort fiel:

"Seid Ihr vor sieben Jahren nicht bier gewesen? Ich meine, Euch doch gu tennen. Und hat Er fich mit feinen Rameraden nicht verabredet, ju diefer Stunde wieder zusammenzukommen? Ja?"

Der andere riß Mund und Ohren auf, aber der Wirt schnebbelte weiter. "Euer Rumpan ift ichon bier gewesen, vor einer halben Stunde war er ba "Was?" fdrie der Gaft auf, "vor einer halben Stunde war er da? Und wo ist er jett?"

"Er mußte weiter in die Welt, ich fonnte ihn nicht halten, edler Berr, er bat mir ein Kistchen bier gelassen, was sage ich, eine Riste voll Dukaten, die ist

Belichen, Türfen und Sellabarden", schrie ber andere, "vor einer halben Stunde? Da hole ich ihn noch ein, das Bruderherz, da werde ich mich sputen und der Fremde rif seinen Manteljad an sich und fturzte aus der Birtschaft und lief nach Westen in einer Gile, daß man ibm nicht ansah, daß er fur brei starte Manner Geselchtes und Gebratenes und zwei Liter Bein im Magen hatte.

Nun, dachte der Wirt, die Rechnung wird er ja noch begleichen, aber das ist doch ein wunderbares Biedersehen! So etwas konnte ja keiner im Städtchen erzählen, und er freute sich ichon auf ben Abend, wenn die Burgersleute gum Dämmerschoppen famen.

daß dich der Blit - da tritt wieder so ein Sau-Und wie er so bastebt, begen in die Kneipe, mit wilben Augen und einer rauhen Stimme, und als der

thingt den einheitlichen Falizengkörper



Die Erfahrungen des Flugjeugbaues find in der felbfttragenden Df.W-Ceidstharofferie ausgewertet. Einheitlichkeit der Bauftoffe ergibt einen bei leichter Reparaturfähigheit überaus widerstandsfähigen Fahrzeugkörper von geringem Gewicht, vorbildlicher Ge-Ichloffenheit und zwedimäßiger Schonheit, der auch im Dauerbetrieb nie lärmen und dröhnen wird.

Diesem kleinen Wagen ist ein wetterdichter Gepäckraum organisch eingegliedert, der es an Geräumigkeit mit mandem Wagen der großen flaffen aufnehmen hann.



- Erfraunlide Geräumigheit - ein vollwertiger Vierfiter
- Sitraum gwifden den Adifen im beftgefederten Roum
- Großer Gepädiraum organifd mit der farofferie verbunden
- Selbsttragende formvollendete farofferie
- DAW-Jweitahtmotor (ven- EIN ERZEUGNIS tillos), ein Vorbild de 3wedmäßigheit



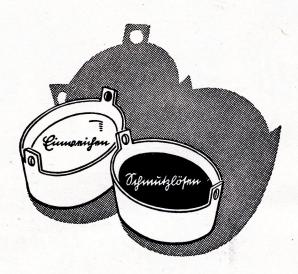
- Daw Frontantrieb, das Jdealfür den kleinen Wagen Jentralträger - Einjelrad-
- lenkung Df. W Sdywebe-Ju jwedimäßigfter Einfadj-
- heit gereifte fonftruktion
 - Einfache Bedienungu. Wartung, alfo höchfte Juverläffigheit und Lebensdauer
 - Größte fahrleiftung und fahrlicherheit bei unerreichter Wirtfchaftlicheit

DKW-FRONT-ab Ruh.

DFR

AUTO UNION





Wie wird aus dem Ginweichen ein Orfmitzlöfun?

Aus dem bisherigen Einweichen wird ein Schnutzlösen, wenn Sie statt eines Einweichmittels das
besondere Schnutzlösemittel Burnus nehmen. Burnus löst durch seine hochwirksamen Naturstoffe
besonders festklebenden Schnutz — und damit die Bindeschicht, mit der der Schnutz an der Wälche
hängt. Nicht nur gröbster Schnutz wird gelöst —
nein, der größte Teil der gesamten Wascharbeit
überhaupt wird so geleistet. Man spart gegenüber
früber Waschmittel und Feuerung. Dabei ist
Burnus sparsam und wirkt in kleinen Mengen.
Machen Sie einen Versuch. Große Dose 49 Pfg.



mehr als ein Eimveichmittel ein kräftiger Schmuklöser

Wündrich-Meißen

Gutschein c 39 D

Un Auguft Jacobi A. G. Darmitadi 3ch mochte Burnus ausprobieren Senden Sie mir toftenlos eine Berfuchspadung.

Unidrift: ..

Modische Fingernägel

Der farbige Reiz stilvoll gepflegter Fingernägel ist für elegante Frauen unentbehrlich. Die künstlerisch abgestimmten Tönungen u. der leuchtende Glanz von Cutex Flüss. Politur werden überall in der Welt bewundert Cutex ist leicht aufzutragen und strahlt längere Zeit, ohne abzublättern. Benutzen Sie außerdem Cutex ölhaltigen Politur Entferner, der gleichzeitig brüchige Nägel verhütet

Die Politur kostet ebenso wie Nagelhaut-Entferner und Nagel-Reiniger je RM. 1.50 die Packung, Jede Flasche ist mit Bakelite-Verschluß versehen. Herrliche, praktische Kassetten kosten RM. 2.40, 5.25, 6.50, 7.50, 15.- und 16.-.

Fordern Sie bitte eine Probepackung gegen Einsendung von 50 Pfennig in Briefmarken ab. Hergestellt durch JUNGER & GEBHARDT BERLIN

C U T E X FLÜSSIGE NAGELPOLITUR



Cutex pflegt und verschönt Ihre Nägel Wirt sich auf ihn stürzen will, da stellt er sich taub und weist ihn ab, und will erst etwas zu Essen und zu Trinken haben und frist, daß die beiden ersten sich davor hätten versteden können, und als er dann den Wirt zu sich ruft, da kann bieser vor lauter Aufregung nur noch skammeln, die beiden anderen wären schon dagewesen, die Kumpanen aus der Zeit vor sieben Jahren. der erste hätte wieder in die Welt gemußt und der zweite sei hinter ihm her.

"Was?" springt der Kriegsknecht da auf, "der Strunz van Didedaun und der Möppes Prellermann waren schon hier" — und wie der Blit ist er aus der Tür hinaus und was haste was kannste über die Straßen seinen Kumpanen nach.

Ia, da stand nun der Wirt mit seinem Schatztästlein, er stand wohl zwei Stunden, wohl drei Stunden, und als der Abend kam, da meinte er, der erste müsse ja wohl einen bedenklich schnellen Schritt lausen, daß die beiden anderen ihn noch nicht eingeholt hätten, und wie die Bürgersleut kamen und ihren Schoppen tranken, da erzählte er die Geschichte, und dann kicherte erst der eine und dann der andere, und dann kamen dem Wirt die Gedanken, und er überschlug, daß die drei sur sechze, und dann kamen dem Wirt die Gedanken, und er überschlug, daß die drei sur sechzenstellen und sür ein Dutzend gesoffen hätten, aber nur sür einen halben bezahlt. Aber da meinte er, er hätte ja immer noch das Schatzstellein, und als er davon iprach, da lachten die andern noch lauter, die der Wirt einen Meisel und einen Hammer holte und dem Kasten zu Leibe ging. Was war drin? Kieselsteine und Rutzschlen und Dreck und Erde, und der Wirt, hochrot vor Jorn, schlug auf den Tich und meinte, da könne jetzt nacheinander ein ganzes Regiment von Kriegsknechten kommen, die sich sür seinenwegen nach hundert Jahren bei ihm tressen würden, er schlüge seden einzelnen mit der Koblschüppe vor den Kops

Was sollte ihm das viel nützen, die drei Landsfnechte lagen drei Meilen weiter satt und friedlich in einem Heuschober und schliefen den Schlaf des Gerechten. Ein neues Schaftästlein für den nächsten Wirt hatten sie schon fertig, seht, und so tamen sie durch Deutschland, assen für drei und bezahlten für einen. Mit einem Doppelkinn und einem gemästeten Bauch kamen sie in ihre Heimat, und es ist, surwahr, eine lustige Reise gewesen, und sie konnten viel erzählen, als sie zu Hause waren.

Tatsachen aus aller Welt

Die Stadt Codell im Staate Kanjas wurde drei Jahre hinteremander von einem Tornado heimgesucht, und zwar jedesmal am 20 Mai

Im Londoner Tiergarten wurde den meisten Tieren in den letzten Jahren besonders zubereitetes Seegras zur Rahrung gereicht, da es eine start verjüngende Wirfung ausübt. Namentlich die größeren Kahen- und Affenarten haben an Gesundbeit und Aussehen sich vorteilhaft verändert.

Den ersten Regenschirm, von dem man weiß, machte im Jahre 802 der Abt Alfuin von Tours dem Bischof Arno von Salzburg zum Geschenk. Der Sonnenschirm war schon im Altertum bekannt, jedoch scheint der Regenschirm damals noch neu und eine große Seltenheit gewesen zu sein.

Der englische Gelehrte Caton konnte bereits im Jahre, 1874 nachweisen, daß in den Gehirnen von hunden und Affen eleftrische Ströme entstehen

Den Weltreford im Zählen hält der Edinburgher Anwalt T. Geoffrens. Er brachte es sertig, auf Grund einer Wette die Zahlen von 1 bis 24 846 hintereinander aufzusagen. Dann schlief er ein.

Ein Teelöffel Gartenerde fann mehr mifrostopische Lebewesen enthalten als Menichen auf der Erde leben.

Großstadtlust enthält im Rubitzentimeter bis zu 10 Millionen Unsatzerne, an denen sich Staubteischen sammeln können. Besonders bei windstillem Better liegt eine starke Dunstschicht über der Stadt. Die unteren Schichten dieser "Staubatmosphäre" verschlucken die Sonnenstrahlung, auch die ultravioletten Strahlen, hundertmal stärfer als reine Lust

Honigverbande führen einen volltommenen Luftabichluß herbei und bewähren sich bei zerfesten und start beschmutten Bunden, bei Verbrennungen und gurunfeln.

In den Bereinigten Staaten wird neuerdings eine Art Leder hergestellt, dessen Fasern mit einem glanzenden Stoff impragniert werden. Daraus bergestellte Schuhe bleiben stets blant

Einer der merkwürdigsten Schmaroger des Menschen ist der Fadenwurm, ein winziger, sadenähnlicher Wurm, der in tropischen und subtropischen Ländern lebt und durch das Trinkwasser ober durch den Big gistiger Moskitos in den Körper gelangt

Auf dem englischen Riesendampfer "Queen Mary" sind nicht weniger als 596 Uhren eingebaut, damit jeder Fahrgast überall und zu seder Zeit weiß, was die Ubr geschlagen bat

Aus der Beichaffenheit der Fingernägel kann man auf ben allgemeinen Gejundheitszustand schließen. Die weißen Flede auf den Fingernägeln erscheinen fast immer nur in Zeiten schlechten Gesundheitszustandes, wenn die Zellen, die die Fingernägel bilden, durch das Blut nicht mit genügend Zusuhr versehen werden, so daß dadurch die Farbe der Rägel beeinträchtigt wird.

Neuere flinische Ermittlungen haben ergeben, daß oft mehr als 50 Prozent der festgestellten Erfrankungen auf Berdauungsfrankheiten bzw. auf eine versehlte Ernährung zuruckzusühren sind.

Werner Granville Schmidt:

In Hintwortner

"Du follst Rai Barends nicht heiraten! — Ich will feinen Stiefvater haben!" Mit traurigen, verwunderten Augen muftert Gilte Toaspern ihren zwölfjährigen Jungen, der ihr mit tropverzerrtem Gesicht und tampflustig funtelnden Augen gegenüberfteht.

Was nur in das Kind gefahren ist? Sie waren doch ein Herz und eine Seele — sie und ihr Einziger — seit ihr Mann vor Jahren auf See blieb — und nun gönnt er ihr nicht, daß sie ihr Witwendasein aufgeben mochte, und das forgenschwere Ringen ums tägliche Brot?

"Sei doch vernünftig, Gerd!", mahnt fie mit zudenden Lippen; denn bas Weinen ist ihr nahe über den ewigen Widerstand des Jungen. "Rai Barends hat mich boch gern, und wenn ich erst seine Frau bin, haben wir bessere Tage. — Du wirst bich schon gewöhnen, wenn er erst bein Bater ist. — Und um eines bitt' ich bich, Gerd: sei nicht so häftlich, so verstodt zu ihm, wenn er heute nachmittags zu Besuch tommt. — Tu's mir zuliebe, Gerd!" Ein verbissener Zug spielt um den schmalen Mund des Jungen. "Ich will ihn nicht sehen! — Wenn er kommt heute, lauf ich zur Groß-mutter! — Die sagt auch, daß ich es schlecht haben werde, wenn ein Stiesvater ins Haus fommt."

"Ich weiß schon", entgegnet die Mutter bitter, "wo dein Troß herfommt. Groß-mutter sollte gescheiter den Mund halten, statt dich gegen die eigene Mutter auszubegen. — Sat fie uns je was gegeben, wenn es uns schlecht ging? — Berhungern hatten wir konnen, wenn es nach ihr gegangen ware. Sie ift bie lette, von der ich mir Vorschriften machen lasse, was ich zu tun habe. — Herrje, es ist schon so spät! — Ich muß Teewasser aussetzen!" Sie erhob sich hastig und ging nach der Küche hinüber, wo an Retten der Rupferteffel über der altmodischen Berdstelle bing. Die Taffe mit Kandiszuder war noch der einzige Lurus, den sie sich gestattete — und etwas mußte sie doch auch Kai Barends anbieten, wenn er fam.

Bahrend sie mit dem blau-weißen Delfter Geschirr hantierte, gingen die Gedanken wieder zu dem Streit mit ihrem Jungen zurud. So ging es nun Tag für Tag, seit sie zuerst die Absicht geäußert hatte, sich wieder zu verheiraten. Gerd, mit dem sie sich sonst so gut verstanden hatte, war wie umgewandelt. Erst dachte sie, es sei eine Art Eifersucht, daß er ihre Liebe mit einem anderen Menschen teilen solle; aber bald hatte sie gemerkt, woher der Wind wehte. Die Großmutter — die Mutter ihres verstorbenen Mannes —, die auf dem Festlande wohnte, stedte dahinter. Sie stachelte den Entel auf und setzte ihm allerlei Raupen in den Ropf. — Natürlich, sie hatte es noch immer nicht verwunden, daß ihr Sohn damals das arme Halligmädel geheiratet hatte. — Gerd gegenüber zeigte sie sich ja auch nur so freundlich, weil sie hoffte, ihn innerlich der Mutter abspenstig zu machen. — Wäre es nicht wegen dem Gerede der Leute gewesen, fie hatte dem Jungen ichon langft verboten, die Großmutter noch zu besuchen. — Und jest mißgönnte die Alte es ihr auch noch, daß sie wieder heiraten wollte. — Ob sie gar nicht bedachte, wie sie sich an dem Enkel versundigte, wenn sie ihn gegen die Mutter ausspielte und gegen ben fünftigen Bater? Gilfe Toaspern hörte, wie leichte Suge über bem geplättelten Blur verhallten und bann eine Tur eingeflingt wurde.

Da ging er wieder, ihr Junge, ohne ein Wort zu sagen! — Welch trostloses Leben war es im Saufe geworben.

Sie fonnte es nicht hindern, daß es ihr beiß in die Augen quoll, und daß wieder ber stechende Schmerz fam unterm Brufttuch.

211s fie einmal die umflorten Augen zum Fenfter wandte, fah fie eine Rebelwand auffteigen.

Jah sprang eine Angst in ihr auf. Der Junge hatte boch wohl nicht feine Drohung wahrgemacht und war ins Watt binausgelaufen, um die Großmutter bruben auf dem Festland zu besuchen? In seinem Trot brachte er es schon fertig, obwohl er wußte, wie gefährlich das Watt war, wenn Rebel drohte.

Silfe Toafpern trat unruhig vor die Tur und spähte nach dem Deich hinüber, wo Gerd gewöhnlich zu spielen pflegte. Laut rief sie seinen Namen; doch niemand antwortete ihr. Da wurde ihr so selt-

fam ichwer ums Berg, wie vor einem drohenden, unabwendbaren Unbeil.

Bald mußte die Glut einsetzen — und webe, wenn Gerd fich im Nebel verirrte; wenn die schnell steigenden Wasser ihn einholten und in die Tiefe riffen, wie sie es bei so manchem getan, der sich dem trügerischen Batt anvertraute.

Unichluffig blidte fie nach jener Richtung hinüber, wo bas Festland liegen mußte. Un flaren Tagen fab man es wie einen dunklen Streifen über ben Horizont empor= ragen; jest verdedten ziehende Rebel die Sicht.

"Was soll ich tun?" dachte sie banglich; "was soll ich nur tun?" Da hörte sie auch schon Rai Barends schwere Schrifte auf bem Deich. Er ging vornübergebeugt; denn er trug ein großes Seubundel auf dem Ruden. Gespenstisch wuchs seine Gestalt

aus dem Nebelschleier hervor. "'n Tag, Silfe! — Was suchst du am Deich? — Will noch das Seu troden unter Dach bringen, falls fich der Nebel jum Regen verdichten follte. - Bin gang freuglahm.

Er sprach furz, abgehadt; warf die Last ab und fuhr sich mit dem Sandruden über die feuchte Stirn.

Sie nickte ihm freundlich zu, ohne daß die Sorge ganz aus ihren Zügen wich. "Gerd ist nach dem Festland hinüber, Kai. — Wenn er sich nur nicht verirrt. Daß auch der Nebel so plößlich kommen mußte. — Ich bin doch so unruhig."

Sie wußte, daß Rai Barends fie heute befuchen wollte, und daß die Sitte es er-



chöne Maut siegt



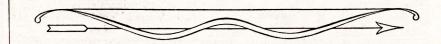
Eine schöne Haut macht jedes Gesicht schön. Ein ebenmäßiges Gesicht und schöngeformte Hände sind ohne den Schmelz einer schönen Haut unvollkommen. Die Schönheit der Haut aber hängt wesentlich von der regelmäßigen Zufuhr jener geheimnisvol-

len. lebensfördernden Wirkstoffe ab. die die Wissenschaft Hormone nennt. Ohne Hormone kein Leben, keine Jugend, keine Schönheit. Eukutol 3 führt Ihrer Haut lebensnotwendige Hormone zu, die in die Haut tief eindringen und dort ihre jugend-



HORMON-SCHÖNHEITSCREME

Welke Haut wird straff - unreine Haut makellos





, erufstätige

leiden nach des Tages Arbeit oft unter Kopfweh. Wenn Sie noch etwas vorhaben und einen flaren Kopf brauchen, nehmen Sie Byramidon=Tabletten, die in allen Apotheken erhält= lich sind.

Padung mit 20 × 0,1 g Tabletten RM 0.93



n

ormaltuben

RM-.50

RM 1.10

.. weil sie die empfindlichste Haut schont.

> Lange Zeit war mir das Ra-sieren besonders deswegen unangenehm, weil ich nach jeder Rasur ein Brennen und Spannen verspürte — bis ich eines Tages auf den Rat eines Freundes hin die Palmolive-Rasiercreme versuchte. Seitdem habe ich unter diesen lästigen Rasiernachwirkungen nicht mehr zu leiden. Auch in anderer Hinsicht hat mich dieses ausgezeichnete Rasiermittel restlos zufriedengestellt. Vier Eigenschaften sind es, die die mit Olivenölhergestellte Palmolive-Rasiercreme auszeichnen:

- 1 Schnelle Schaumentwicklung,
- 2 Gründliche Barterweichung,
- 3 Kein Schaumeintrocknen während des Rasierens,
- auf die Haut.

Jeder Selbstrasierer sollte sich zu seinem eigenen Vorteil merken:

Tit PALMOLIVE eingeseift-ist schon halb rasiert!

forderte, ihn einzuladen, bei ihr eine Taffe Tee zu trinfen; auch wenn er wußte, daß er sozusagen angemeldet war und erwartet wurde; aber sie bachte jetzt nur an ihren Jungen, der im Trotz, ihr zuleide, fortgelaufen war.

Rai Barends blieb neben ihr steben und rausperte sich. Rach einer Weile fagte er stodend: "Die Glut tommt auf. Wenn der Nebel nicht dider wird, sindet er ben Weg noch. — Gilfe — meinst, ich soll ihm lieber nachgehen und sehen, ob er auch gut drüben angesommen ist? — Es könnte ja sein, daß er den Kopf verloren hat, falls vielleicht ichon ber Hauptpriel volläuft. Schwimmen tann er ja nicht.

"Du boch auch nicht?" warf Silfe halb fragend ein. Er lachte furz auf. "Mein Bruder war Seemann und konnte nicht schwimmen; wozu brauchte ich als Halligbauer es denn lernen? — Also, bis nachher, Silfel"

Biel Worte machen war nicht Urt der Halligleute, und Gilfe hielt ihn nicht. Sie fab ihm nach, bis feine Geftalt im Rebel verschwamm; bann ging fie ichnell ins Saus zurud. Das Feuer war tief berabgebrannt. Mit einem Male fühlte fie ein innerliches Frosteln. Noch ein Stud Torf legte sie auf die Glutreste; dann setzte sie sich auf den Stuhl neben dem Berd und starrte mit leeren Augen auf die langsam vorrüdenden Zeiger der hollandischen Rüchenuhr.

Der Knabe war den befannten Weg ins Watt hineingelaufen. Er war ja viele Male diesen Weg gegangen und fannte die richtungweisenden Priden. Gein Berg war voll Jorn und Trot. Er glaubte fich verraten von ber Mutter, bie ihm bisber als das Liebste auf der Welt erschienen war — bis eben Rai Barends dazwischengefommen war.

Jawohl, er haßte diesen Mann — und dieser Mann haßte ihn auch! Die Großmutter hatte es ihm flar gemacht, was dieser Rai Barends für sein ferneres Leben bedeuten wurde: bu bist ihm im Wege, Gerd, weil du nicht sein richtiger Cohn bist. — Er wird es bich schon sublen lassen; warte nur! — Und die Mutter wird auch schlechter zu dir werden; ihm zu Gefallen. — Brauchte sie noch heiraten, wo sie dich doch hat? - Wenn fie dich wirklich lieb hatte, wurde fie auf Rai Barends vergichten tonnen. Zeige ihr nur, daß du feinen Stiefvater willst; vielleicht besinnt sie sich dann noch.

So war sein Wiberwille, ja sein Safz gegen ben Stiefvater gewachsen. Es war ja auch wirklich so, wie die Großmutter vorausgesagt hatte; nämlich, daß der Fremde der Mutter mehr wert war als das eigene Kind — oder hätte sie sonst nicht auf biesen Rai Barends verzichten fonnen, wo er sie doch so gebeten hatte?

Heute wollte er der Großmutter ergählen, daß er fortgelaufen war, weil Kai Barends zu Besuch kommen wollte. Dann freute sie sich darüber und schenkte ihm wieder allerlei. Immer hatte fie Ruchen im Sause; aber mitnehmen nach Sause durfte er nie etwas.

Der Knabe ichraf aus seinem Sinnen auf. Es hatte ihn verführt, den Schritt gu verhalten; nun sah er plöglich die Rebelschwaden aufsteigen. Gleich fühlte er sich unsicher; benn fo viel hatten sie babeim ergablt von ben Tuden dieses grauen Beggefährten.

Auf einmal hatte er den Weg verloren. Um ihn brodelte eine milchige Masse. Er tappte wie ins Ungewisse hinein; nirgends entdedte er mehr die Priden.

Hinter sich aber glaubte er schon das ferne Rauschen der nahenden Flut zu hören. Burcht überfiel ihn; wie gebett stolperte er vorwarts auf dem feuchten Grund, bis er auf einmal vor dem Sauptpriel stand, der fich jett in ein tiefes, reigendes Gemäffer perwandelt batte.

Berwirrt starrte er auf die Fluten. Dort fam er nicht hinüber; also war ihm ber weitere Beg jum Festlande gesperrt; hinter ihm aber fam das wachsende Meer.

Und doch, was blieb ihm als der Rüdweg?

Schon umspielten die ersten Wellen feine Fuge; noch tandelnd, schmeichelnd, als sei alles nur ein harmloses Spiel.

Aber Gerd Toafpern war ein Salligfnabe und wußte, daß es jest um Leben und Tod ging.

Gellend hallten seine Silferuse übers Watt; aber es war, als ob der Nebel sie verschluckte.

Und das Meer stieg und stieg mit rasender Schnelligkeit. Mühsam nur bahnte sich Gerd einen Psad durch Nebel und Wasser. Erst als das gierige Element seine Hüften umfing, gab er das Rennen ums Leben auf und blieb mit hängenden Armen steben. Im Rauschen des unbarmberzigen Meeres borte er den Ruf des Todes; und biefer Ruf machte ihn mutlos.

"Hier will ich stehenbleiben und sterben", bachte er und begann leise zu weinen. "Warum mußte ich auch beimlich fort vom Sause? Die Mutter hätte mich gehal-

ten, und dann ware alles nicht fo gefommen.

Kreischend trieb eine Mowe dicht über seinem Kopf hinweg. Da schrie ber Knabe laut auf vor Schred und rief wieber ben Namen ber Mutter in ben Nebel hinein. Ein Bunber geschah! — Er hörte sich beim Namen rusen, und ba tauchte auch ichon nach furger Zeit die Geftalt eines Mannes aus den mabernden Schleiern.

Es war Rai Barends.

Alls er bicht neben bem Jungen ftand, padte er ihn an den Schultern, gog ihn naber zu sich beran und sagte mit beiserer Stimme: "Warum fonntest du bas beiner Mutter antun, Junge? — Ich fann bir auch nicht mehr helfen. Der Nebel wurde bider, als man vermuten fonnte; ba fam ich auch vom Weg ab. — Jett hat es uns beide erwischt."

"Wollten Gie auch jum Festland?" forschte Gerd schlotternd. Das Baffer ftanb

ihm jest die Brust; aber dennoch war es ein Trost, einen Menschen neben sich zu wissen, auch wenn es nur der verhaste Kai Barends war.
"Ich? — Zum Festland? — Dich wollte ich suchen, du Oöskopp! — Und sest sind wir beide reis sür die Fische. — Verdammt noch mal!" Kai Barends legte seine Worte nicht auf die Goldwaage; erst recht nicht jetzt, wo ihm das Messer an der

Reble faß. Es ging diefen Salligleuten wie den Geeleuten: fie fluchten auch, wenn die Urbeit zu bart wurde, oder wenn der Tod nach ihnen griff; aber fie taten es nicht aus bojem Bergen; sondern weil die rauben Worte ihre Widerstandsfraft belebten.

Da war nun etwas, was Gerd Toaspern erst nicht recht begriff. Kai Barends war ausgegangen, ihn zu suchen? — Wo er ihm doch im Weg war, weil er nicht fein richtiger Cohn war, wie die Großmutter gejagt hatte. — Aber wenn er jest mit ertrant; was hatte er bann bavon?

"Steig' auf meine Sand!" befahl Kai Barends barsch. "Es fommt ein Wind auf und zerreißt den Nebel. Bielleicht kommen sie noch und finden uns. — Es fommt und zerreißt den Nebel. Bielleicht kommen sie noch und finden uns. — Es fommt Seegang auf; lag bich nicht umreißen. - Co, jett ichwing bich mit ben Beinen über meine Schultern. - Sitt bu fest? - Laf uns wieder um Silfe rufen. Der Menich soll die Waffen nicht streden bis zum letzten Augenblick. Wenn mir das Waffer in den Mund läuft; bann fann ich dich auch nicht mehr halten, mein Junge."

Rai Barends war sonst fein Mann vieler Borte; aber er dachte, es wäre tröstlicher für den Jungen, als wenn sie schweigend das Ende erwarteten.

Gerd Toaipern aber ichlang seine Urme fest um Rai Barends Sals

"Wenn ich jetzt hätte steben müssen", dachte er, "wäre mir das Wasser wohl schon bis über den Kopf gegansen — Wie gut, daß ich Kai Barends bei mir habe."

Kai Barends aber stemmte die Beine sest in den Grund und preste die breite Brust den anstürmenden Wogen entgegen Zuweilen schwankte er ein wenig, aber umreißen ließ er sich noch nicht Nur ab und zu spriste ihm salziger Gusch ims Gesicht und in den Mund, und dann rechnete et aus wie lange es wohl noch dauern konnte mit ihnen — — —

Und diesmal tam die Silfe eber als der Tod

Uls die Stunden vergingen, alarmierte Gilfe Toa ipern die Nachbarn, um nichts zu versaumen.

Sie machten ein Boot flott und steuerten in den Rebel hinein bis sie von weitem die Silferuse des Anaben borten

"Söchste Zeit", sagte Kai Barends, als das Boot längseits tam, und die Manner Gerd ins Boot hoben; "denn ich schludte schon eine gehörige Müge Seewasser — Silfe wird sich freuen, wenn sie ihren Jungen wieder bat."

Sie halfen auch ihm ins Boot und pullten zur Hallig zurud. Schlotternd saßen sie beibe — Kai und ber Junge — nebeneinander auf der Ducht.

Kai glaubte auf einmal eine Berührung zu spuren. Er hatte sich nicht getäuscht; — Gerd, der trosige, verssodte Gerd, war näher zu ihm herangerückt.

"Bater!" sagte er leise und lehnte sich gegen Rai Barends.

Der legte ichweigend ben Urm um feine Schulter.

So sah Silfe sie, als das Boot bei der Halligtante anlegte. Da wußte sie, daß nun alles gut war in ihres und Gerds Leben.

Ralph Urban:

Der Taugenichts

Die Mutter saß beim Fenster an ber Nähmaschine und arbeitete Sie machte sich ihre Kleiber selber.

Illustrierter Beobachter

Der Junge gudte eine Weile in den Bücherschrant und tat so, als wurde er dort etwas suchen. Schließlich gab er es auf, stedte die Hände in die Tasche und schlenderte um den Tisch herum Bor der Nähmaschine blieb er stehen und sah der Mutter zu.

"Aba", sagte er dann, "wos wird denn das Schönes?"

"Ich ändere ein Aleid, das heißt, ich modernissiere nur die Armel", antwortete Frau Hedwig, wobei sie gleichzeitig dachte: Komisch, sonst interessiert er sich doch nie für meine Tätigkeit. Da stimmt etwas nicht. Entweder braucht er Geld, oder er hat etwas angestellt

hermann brudte noch ein wenig herum, endlich fam

"Dech gehabt", nahm er fich einen Unlauf

Die Mutter warf ihm einen Seitenblid zu, dann fah sie wieder auf ihre Arbeit.

"Seute bin ich in Latein geprüft worden", meinte ber Junge fleinlaut

"Nun, und?"

"Und durchgefauft", geftand hermann

Die Mutter ließ bie Sande sinken "Bose Sache" meinte sie, "da wird es also ein Nichtgenügend geben?

"Ja", seufzte der Sohn "Und Vater hat gesagt —" Frau Hedwig wußte ganz genau, was der Bater gesagt hatte. Und babei war es das letztemal noch ein

Genügend gewesen.
Die Mutter sorgte sich ernstlich, denn der herr des hauses verstand da feinen Spaß Sie sann und sann nach einem Ausweg und machte dabei ein bekümmertes Gesicht, denn es ging um den häuslichen Frieden End-

tich aber tam ihr ein Einfall, sie stand auf ging in das Arbeitszummer hinüber und setzte sich an den Schreibtisch Und als sie die unterste Lade aufzog. lächelte sie sogar wieder

"Wo ist benn hermann?" fragte einige Wochen

ipater beisen Bater die Mutter.

"Er wird bald nach Sause fommen."
"Seute war doch Zeugnisverteilung?"

"Ja, das schon", seufzte Frau Sedwig, "aber es sieht nicht sehr gut aus, das Zeugnis"

"Co also läuft der Hase" jagte der Mann und pfiff durch die Zähne: "Ber damit!"

Die Mutter ging zum Tisch, nahm das dort liegende feierlich zusammengelegte Papier und überreichte es ihrem Katten der es ungeduldig entsaltete.

ihrem Gatten, der es ungeduldig entfaltete. "Deutsch genügend" begann er zu lesen, während die Abern auf seiner Stirn did wurden, "Mathematif genügend —"

Der Herr des Hauses schnappte zweimal nach Lust, um es dann herauszubrüllen: "Latein: nicht—ge—nü—gend! Geschichte: nicht—ge—nü—gend! Betragen: genügend! Da soll doch der Teusel dreinsahren Und so etwas läust in meinen Haus herum? Der Taugenichts kommt sosort in eine Erziehungsanstalt!"

"Das geht leiber nicht mehr", fagte Frau Sedwig

"Was geht nicht mehr?" überschlug sich die Stimme des Zornes

"Das mit der Erziehungsanstalt", meinte die Gattin "Der Taugenichts ist dafür schon zu alt und außerdem Familienvater Dieses Zeugnis hast du nämlich vor fünsundzwanzig Jahren selbst bekommen."

Hermann wunderte sich noch lange darüber, daß die gesürchtete Auseinandersetzung mit der väterlichen Gewalt diesmal so außerordentlich glimpflich abgelausen war



HEINRICH WOLF:

Federkiel gibt Fersengeld

Kleine Predigten gegen Binnenwelsch und Fremdwörterei

I. Zwangsvollstrack, oder: Die Ung-Angst

Illen Gewalten sum Troß schreiben leiber manche beamtete Bolfsgenossen noch immer so, daß manche nicht-beamteten Bolfsgenossen manchmal gar nicht wissen, was der beamtete Bolfsgenosse eigentstich will.

Was ist z. B. ein Erlag? Erlag ist — furz gesagt wenn man gablt Gang einfach, nicht wahr? Der Erlag fommt alle Tage por Aber: Er ift nicht gang gefund ber arme Rerl. Es fehlt ihm was Es fehlt ihm bas gute, brave Ung Sonft wird so wenig gespart mit dem und dem Erlag fehlt's grade, nedischerweise Er mußte also eigentlich Erlegung beigen. Go weit, fo gut. Wenn mir aber gang ehrlich sein wollen - uns gefällt die E. gung auch nicht. Das Erlegen von Geld gefällt überhaupt den wenigsten. Es sind vor dem Erscheinen ber erften Gebührenordnung icon fo viele Safen und Siriche erlegt worden, daß man nun nicht auch noch Geld erlegen sollte. Erlegen hat im Leben draußen schon seinen gang bestimmten, landläufigen Sinn, und damit follte es auch drinnen in den Amtsstuben sein Bewenden haben. Erlegen ist überhaupt papieren, sobald von Geld die Rede ift. Wir wurden einfach fagen: Für funf Pfennig erhalt man. Genügt das nicht vollkommen? Noch niemand hat wirklich Geld erlegt, niemand hat das je gesagt, immer nur geschrieben, immer nur gelesen. Und nun erft ber Erlag! Der Erlag und das Erlegen sind, im Bertrauen gesagt, fo

gut nadtes Welsch wie irgendein Fremdwort. Es ist von den römischen Kollegen glatt abgeschrieben. Es ist die blanke Überschung von deponere und depositio. Wir brauchen dieses lateinische Deutsch nicht, wir haben dafür deutsches Deutsch in Hülle. Ulso sort mit dem Erlag; er ist falsch, er ist Papier, er ist gestohlen, er ist scheußlich in mehr als einem Bezug.

Na, da sind wir sa wieder schön ins Fettnäpschen getreten! Mit dem Bezug ist es nämlich dieselbe Geschichte. Denn man hat dabeim vielleicht ein Schlummerkissen mit einem schönen Bezug, der ist richtig; aber der Bezug des Onkels Wilhelm aus Ludenwalde ist sassen so icht und Greisbares: zum Beispiel eines Sosas, eines Bettes, eines Kissen. Auch die Bezüge, die einer am Ersten und Fünfzehnten einstreicht, sind erfreulich Mit Bezug auf Herrn Direktor Kreller sollte man aber nichts äußern. Es muß unter allen Umständen heißen: mit Beziehung. Ju schwebenden Angelegenbeiten, einflußreichen Persönlichkeiten und schönen Brauen hat man Beziehungen — wenn man sie dat —, aber niemals Bezüge Beziehungen sind ein geistiger Vorgang, Bezüge dagegen sind eine greisbare Sache ssott will).

Sonach ist es nicht zu ergründen, es ist eine Dottorfrage: Warum sagt der deutsche Amtmann ganz richtig: Zwangsvollstredung, Bollziehung oder Bollstredung der Todesstrase, Grundsteinlegung, Machtergreisung, Sheschließung und Einsetzung schwerer Artillerie, aber

fälschlich: Entzug des Führerscheins, Kräfteeinsat usw? Und warum tun's ibm zehntausend Zeitungsmänner, froh des unverhofften Segens, eistig nach? Warum dann nicht auch gleich, zum Beispiel: Zwangsvollstrack und Eheschluß? Grob, aber treffend wie immer bat der alte Schopenhauer über gewisse Leute geflagt, die offenbar nicht unterscheiden könnten zwischen der Abtretung und dem Abtritt eines Saufes Die Saufung ähnlicher Fälle ift bei Gott fein binreichender Entschuld für solchen Sprachverhohn. Es ist ja freilich löblich, mit dem Ung zu sparen, wo man fann, denn es klingt bem Ohre, besonders wenn man mehrmals nacheinander ungt, wie dunfler Untenruf und macht unfere Rede duster; dennoch muß das Ung erscheinen, sobald man eine Sandlung als folde, namentlich eine Einwirfung auf einen Gegenstand, burch ein Sauptwort ausbruden will (und nicht durch ein Zeitwort, wie gewöhnlich) Daher heißt es also wohl Wagenichmiere, aber Schmie-rung eines Wagens; Bockbierfaß, aber Erfassung bes Bockbiers; Sandstein als Grundlage, aber Grundstein-lage; Plüsch als Sosabezug, aber Beziehung eines Sofas mit Plufch. Und es beißt fogar: ,Die Auflegung einer neuen Auflage ift zu erwarten', von Rechts und Regel wegen

Und dann gibt es wie überall, so auch hier, noch die Ausnahmen. Wann man aber eine vom deutschen Volk erlaubte Ausnahme vor sich hat, und wann hinter so einem verkümmerten Elendswörtchen nichts weiter stedt als ein Schreiber, den der Haber sticht, dazu muß man seine eigene Nase bemühen





II. Der Zweck=Zeck und andere Schmarotzer

Man weiß, wie ungern der Zeck, wenn er sich mal irgendwo vergraben hat, sich von dort trennt. Diese übertriebene Unhänglichkeit hat dem Leumund Beden einigermaßen geschabet. Sie hat ihm den Ruf der Aufdringlichkeit eingetragen, und das mit Recht. Der Bed mischt sich gewerbsmäßig in Sachen, bie ihn im Grunde nichts angehen. So auch sein lieber Unverwandter, der 3 we d'= 3 e d, ein ganz besonders bosartiger Bed, ber unferer vielgeplagten Frau Mutteriprache das Leben sauer macht. Meuchlings springt er sein ahnungsloses Opfer an, wie erst neulich wieder ber Fall gewesen. Frau Bornemann vom ersten Stock hatte gewaschen und wollte ihre Wäsche trodnen. Sie fonnte aber nicht, weil Frau Zirngiebel vom britten Stod wieder ben gangen Sof mit ihrer Bafche behangt hatte. Das ging ber Frau Bornemann nun ichon zum vierten Male so. So geht das fürderhin nicht weiter. Frau Bornemann greift zur Feder und ichreibt an ben Brieftasten ihrer Zeitung: "Als langsährige Leserin usw., ob und wieso und mit welchem Recht, im voraus bestens bantend Frau Anna Bornemann. Und der Ontel? Sett fich bin und ichreibt und gibt in Drud: ,Aber die Inanspruchnahme des Sofes zu Baschetrodnenzweden mußte sich boch eine Einigung ermöglichen laffen ' Bu Bajche-trochnen-Zwecken! Als ob ber Zweck ber

Sache nicht ichon in bem ehrlichen und bescheibenen Wörtchen zu genügend dargetan ware! Als ob es nicht genug mare, ju fagen: die Benützung des Sofes gum Bajchetrodnen! Aber es gibt nun einmal folche Leute, benen bient fein Glas mehr zum Trinfen, sonbern: ju Trinf=3meden, feine Bigarre jum Rauchen und fein Roffer jum Reifen, fondern ju Rauch=3meden, ju Reise-3weden; und eine Beiggange ift für fie nicht dum Zwiden ba, sondern zu Zwid-Zweden. Der einzige Zwed aber, der wirklich einen Zwed hat, ist der Reißzwed; Reise-Zwede sind vollkommen zwedlos. Und vollkommen zwedwidrig find nicht bloß diese 3wed-Beden, sondern noch viele andere folche Eprachichmaroger; 3. B. die Berhältniffe.

Denn nicht wahr: Wenn ein beutscher Solbat etwa im Urlaub von Ruftland erzählte, bann vergaß er nicht, bie bodenlosen Wege bieses ungepflegten Landes zu er-

mahnen; wenn aber ein gelehrter Berr eine , Erpedi-

tion' quer burch China führt, dann flagt er über die schlechten Weg-Berbältnisse. Und dabei sind doch ichlechten Weg-Verhältnisse. Und dabei sind doch wirklich bloß die Wege schlecht und nichts sonst. Aber Wege, Boden, Schnee, dergleichen sichtbares Zeug klingt nicht geistig genug; die Wege-Verhältnisse, die Schnee-Verhältnisse, die Boden-Verhältnisse, die Schnee-Verhältnisse, die Kolenkramkeit bas rauscht nach Papier, das flingt nach Gelehrsamkeit, das riecht nach Sachverstand! Das schmedt nach Geographie, nach National-Stonomie, nach Meteorologie! Das klingt richtig wissenschaftlich, ja beinahe amtlich! Daher der Grundsatz gewisser Schreiber: warum furg und flar und greifbar, wenn's umständlich, verschwom-men und geistig auch geht? Warum soll man schlicht berichten: Die Lichtmaften wurden in Betonröhren geftedt', wenn man das Zeug hat, zu schreiben: "Un-läßlich der Aufstellung der Lichtmasten gelangte das Spstem des Betonschuhs zur Unwendung.'? Wie mit dem Spstem, so geht's meistens auch mit dem Material: Die Schule verfügt über vortreffliches Schülermaterial, ber Universitätsklinik fehlt es an geeignetem Rranken= material.' Was ist gemeint? Schüler, Krante find gemeint, und das hier übrigens auch lieb- und herzlose Material ist völlig leeres Wortgeklingel. Mit Moment, mit Faftor, mit Element ift es bie gleiche Sache: "Sig= nale find wichtig fur die Sicherheit der Eisenbahn': Wie schlicht, wie flar, wie verständlich ift das, fast gemeines Deutsch ist das; aber gerade deshalb schreibt Dr. Federfiel lieber: Signale sind ein wichtiges Sicherbeitsmoment im Bahnbetrieb ober: ein wichtiger Sicherbeitsfattor, ober ein Sicherheitselement. -Beden. nichts als Zeden, soweit bas Auge reicht! Aufgeblasene Bälge, aufdringliches Wortgelichter! Aber manche halten's für wunder mas. Gie fonnen felber die Probe barauf machen. Bestellen Gie im nächsten Wirtshaus mit lauter Stimme zu Stärfungszweden als Saupt-Nahrungs=Faftor etwas gebratenes Material nebft einigen Rartoffelelementen und verfaumen Sie auch nicht, das Wein=Moment gebührend zu berücksichtigen, so werden Sie bei allen benen, die nicht alle werden, als vorzüglicher Renner der Eß- und Trinfverhältniffe bafteben. Pot Element! Wir aber fagen nichts als: Sohn und Spott über diesen ganzen Birfus! Und wenn uns ein Schriftsteller ichon im Borwort versichert: Dies Buch dient unmittelbaren Wirklichkeitszweden'?, bann sagen wir funftig nur noch. Eo siehst bu aus!

ANEKDOTEN

Respettlos

Lord Dubberton, ein febr eingebildetes Mitglied bes Oberhauses in England, ging eines Tages auf einer Wiese spazieren, als ein Ochse, der sich jedenfalls in Rechten beeinträchtigt glaubte, wütend auf ihn losstürzte. Angitlich fing ber Lord an, so schnell er tonnte, bie Wiese hinunterzulaufen Atemlos fam er an einen Zaun, ben er übersprang, um plotilich bem Eigentumer des Ochsen, einem wohlbeleibten Pachter, gegenüberzufteben

"Berr, was foll bas beißen?" bonnerte der Lord. Wie tonnen Gie diese wutende Beftie fo frei berumlaufen lassen?"

"Aber, mein Herr", versetzte der Pachter, "ich glaube, ber Ochse hat boch dasselbe Recht, auf ber Wiese herumzulausen, wie Sie"

"Will fair mer ich bin?" fchrie der Lord.

Der '_c12	c7c63	18. Sc6×e7	De8×e7
"Jd —c2	h7—h6	19. Sc3—e4	Lc8—b7
"Ich —c2 . berton!"—h4	a7—a6	20. Td1×d7!	Lb7×e4
"Ja",-a3	d5×c44	21. Dc2—d2	Tf8—d8
Eure H×c4	b7—b5	22. Td7×e7	Aufg.7

as besser ist hier 4. Sb8-d7, um dem Läufer Bewegungsfreiheit zu belassen. hält Aljechin 7. a2-a3 eine Kleinigkeit stär-der Absieht 7. , c7-c6 mit 8. Dd1-c2 und in ihrehenturm im allgemeinen auf der d-Linie etwas Menzel, daß an dem Nebentijche zwer gree Refreiungs-Dame, die ihn nicht kannten, sich über ihn lustig machten. Ruhig nahm er jedoch sein Stizzenbuch aus der Tasche und begann zu zeichnen. Dabei sixierte er hin und wieder scharf die Dame.

Es dauerte nicht lange und einer ber herren trat an den Tisch Menzels.

"Mein Berr, die Dame läßt es fich entschieden verbitten, von Ihnen gezeichnet zu werden!"

"Aber ich bitte Gie", lächelte ber Maler und zeigte dem Zudringlichen eine berbe Karifatur. "Ift das etwa die Dame?'

Und da geschah es, daß die drei gleich darauf auf-rachen — Menzel hatte eine sette Gans gezeichnet. brachen -



Illuftrierter Beobachter

Karl II. von England mar mit. bem Philosophen Shaftsburn in Streit geraten und sagte erbost zu ihm:

Molord, ich glaube, Sie sind der größte Taugenichts in meinem König-

Chaftsburn, ber ebenfalls verftimmt war, verbeugte sich und fprach:

"Bielleicht unter Ihren Untertanen, Majestät."

* ... ouer: Die Ung

Allen Gewalten jum Trott schreiben leide beamtete Bolfsgenossen noch immer manche nicht-beamteten Bolfsgenossen gar nicht wissen, was der beamtete Bolfsgenof lich will.

Bas ift z. B. ein Erlag? Erlag ift wenn man zahlt Ganz einfach, nicht wahr? T fommt alle Tage vor Aber: Er ist nicht gan ber arme Rerl. Es fehlt ihm was Es fehlt

Der Dichter Butterblum ift bei Rleinpauls eingeladen. Es gibt gefüllte Gans. "Lieben Sie Ganfebraten?" wird But-

terblum gefragt "D ja - aber meift hoffnungslos."

"Ja, Herr Progmann, was haben Sie eigentlich gebacht, als bie Kannibalen ichon bas Feuer entsachten und Sie doch unwiderruflich mit dem Tode rechnen mußten?"

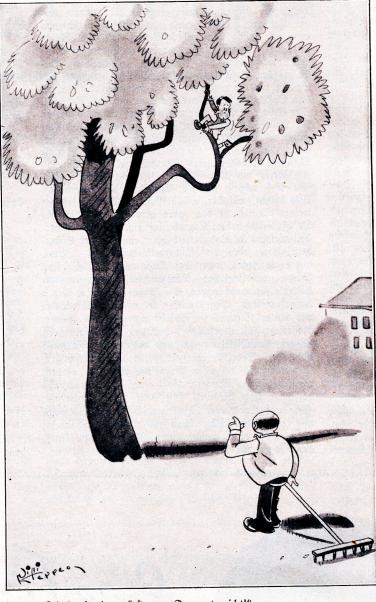
Blitichnell fiel mir ein: Bu Saufe wird dir das fein Mensch glauben wollen.

"Warum fiehft du fo betrubt drein, mein Junge?'

"Ich habe einen halben Schilling verloren, Gir."

"Na, tröste dich; hier hast du einen." "Sie sind ein Gentleman, Sir, der jeine Fehler sofort wieder gutmacht" "Meine Fehler?"

"Ja, ich hatte mit meinem Freund um einen halben Schilling gewettet, daß Sie dort in das offenstehende Ranalloch fturgen würden



"Ich benfe, bu marft jum Turnunterricht!" "Wie fann ich benn? Ich habe doch Bluterguß im Anie!"

In einer Gesellschaft von Gelehrten war auch eine Dame zugegen, die ein fehr toftbares Rleib trug, mabrend ihre Tochter febr einfach daherkamen

Rant, dem das auffiel, bemertte leife zu feiner Tischdame:

"Sie ist eine Anbangerin des Aristoteles.

Und auf beren fragenden Blid fügte er binzu:

"Erft der Staat, dann die Familie."

Na. liebe Hortense, wie gefällt dir mein neues Rleid? Das habe ich auf Teilzahlung gefauft!"

"Gang nett! Aber du haft wohl nur die erfte Rate angezogen?

"Saben Sie eine Ahnung, was ich in meinem Beruf schon alles erlebt habe!" prahlte der Kriminalschriftsteller Neunork hatte ich sogar mal einen Berleger, beffen Buro im vierundzwanzigften Stodwerf eines Wolfenfragers lag!

"Ra, was ist denn da schon Erstaun-liches dran!?" fragte ein Zubörer "Ja, mein Lieber". erklärte der Schriftsteller, "da konnte ich nie ohne Fallschirm zur Berbandlung kommen!"

Zwanzig Jahre lang habe ich meinem Mann Tag für Tag jum Abendessen einen Fruchtsalat bereitet, herr Doftor!

Kinden Sie das nicht bewundernswert?"
"Allerdings, Frau Meier Aber ich habe Ihnen ja eigentlich schon immer gefagt, daß er einen mahren Pferdemagen bat!"

Ein ameritanischer Professor der Chewissenschaft erließ in Sollywooder Film-freisen eine Umfrage: "Sat es einen Sinn, zu beiraten?" Die einzige positive Untwort, die er erhielt, besagte, die Beirat sei unerläßlich als fleines Opfer für bie spätere große Genugtuung geschieden ju werben

An alle Jungverheirateten!



Die meisten heiraten ohne Vermögen, aber sie sind gesund, voller Arbeitskraft und Zuversicht. Ist es ein Wunder, wenn junge Menschen noch nicht an ihr Lebensende denken?

Und doch, die neue, schwere Verantwortung sollte den jungen Ehemann nachdenklich stimmen und veranlassen, jetzt schon für die Sicherstellung der Familie etwas zu tun.

Auch bei kleinem Einkommen ist ihm das möglich: die GothasKurzversicherung ist ein billiger Anfang, Schon für 1 Mark im Monat kann ein Dreißigjähriger 1000 Mark für den Fall sicherstellen, daß er innerhalb der nächsten 10 Jahre stirbt, für 10 Mark also 10 000 Mark. Einige Mark kann jeder erschwingen!

Die Gothaer ist eine Lebensversicherungs-Gesellschaft auf Gegenseitigkeit, das bedeutet, die Versicherten erhalten alle Überschüsse, die erzielt werden, als Dividende restlos zurück. - Wichtig ist noch: Je früher Sie sich versichern, desto günstiger ist es für Sie!

Jetzt	dies es k	en Ab	schnitt	ausfi zu sp	illen ät w	, denn erden!
Jetze	Sie	verpf	lichten	sich	zu	nichts.
Bitte als D	ruck	sache	an die	Goth	aer I	_ebens=

Frau Frl.	bino	Sende llich II				s und Gotha	
Frl. Geburtsdatum:							
Berut:	Frau						
	Gebi	ırtsdatun	n:		 	<u></u>	
Anschrift:	Beru	t:		, s	 		
	Anso	hrift:			 		-
					 		1
							1

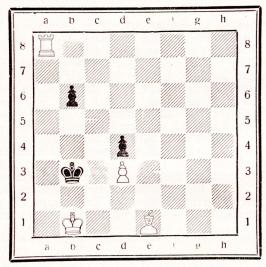
Die Gothaer besteht schon 109 Jahre als reine Gegenseitigkeitsanstalt



Zuschriften an Josef Benzinger, München, Bayerstr. 99/II

Autgabe (Urdruck

Von Dieter Steinhoff, Leobschütz (J. Krüger, Dresden, gewidmet) Schwarz: Kb3, Bb6, d4 (3).



Weiß: Kb1, Ta8, Le1, Bd3 (4). Weiß zieht und setzt in vier Zügen matt.

Autgabelösung aus Folge 40

Vierzüger von H. Herzhauser, Kaiserslautern. Weiß: Kg2, Td8, Se3, Se7, Be5, e4, f6, h4, h5 (9). Sehwarz: Kh7, La7, Bf7 (3).

Senwarz: Knr. Lat. B17 (3).

1. Se3—c2, La7×c5: 2. Se7-c8, L belieb.; 3. K, T oder S×L, Kh7—h6; 4. Th8‡.

Richtig gelöst: Dr. Münch, Bocholt: Elli Bodsch, Elbing (Ostpr.); J. Herwig, Gotha; P. Schurig, Sebnitz: P. Wittig, Schlaup: C. v. Below, Berlin-Neukölln; H. Kolwitz, Berlin-Neukölln; H. Schmidt, Rodheim; L. Hohensee, Berlin; W. Bruncken, Oldenburg

H Seidet, Neukirch; Pfr Klein, Setzingen; Erik Schupp, Wiesbaden P. Antweiler, Köln-Merheim; E Bran I. Holthausen, O. Vargas, Madrid, z. Z. Ham burg; Pastor Pohl, Bad Oldesloe; Folge 39 und 40 J. Diehl, Oberschmitten; E Brand, Plettenberg: W Träger, Frankfurt a. M

Träger, Frankfurt a. M

Einige Löserurteile: "Ein ungemein listiges
Springermanöver". Dr. M., B.: "Eine prächtige Leistung der beiden tanferen Springer", P. Sch., S.
"Solche Aufgaben machen Freude! Ein Meisterwerk!".
P. W., Sch.; "Eine geniale Springerkombination".
C. v. B., B.: "Ein raffinierter Läuferfang, den König in die Knie zwang" H. K., B.-N., usw.

In der Aufgabe in Folge 42 wünscht der Komponist den Springer von c5 nach el versetzt.
In der Partistellung. Hähse he Wendungen"

In der Partiestellung "Hübsche Wendungen" soll der König nicht auf gl. sondern auf hl stehen

Schwarzer Angriff

Damengambit, gespielt in den Wiener Liga-Wettkämpfen

Weiß: Hodina	(Austria).	Schwarz: Fuß (Hietzing)
1. d2—d4	Sg8—f6	15. Le $2 \times f3$ Sc $6 \times d4$
2. c2—c4	g7—g6	16. Le $3\times d4$ Td $8\times d4$
3. Sb1—c3	d7—d5	17. Db3×b7 Ta8—d8⁵
4. Sg1—f3	Lf8—g7	18. $Db7 \times e7$ $Lg7 \times e5$
5. e2—e3	0-0	19. Ta1—e1 Le5—d6
6. $c4 \times d5^{1}$	Sf6×d5	20. De7—f6 Ld6—b4
7. e3—e4 ²	$Sd5 \times c3^3$	21. Te1—e5 Td4—d1 ^{†6}
8. b2×c3	c7—c5!	22. Lf3×d1 ⁷ Td8×d1 [†]
9. e4—e5	c5×d4	23. Kf1—e2 Da5×a2†
10. c3×d4	Lc8—g4	24. Ke2—f3 ⁸ Da2—b3†
11. Lf1—e2	Sb8-c6	25. Kf3—g4 ⁹ Td1×h1
12. Lc1—e3	Dd8—a5†	26. Te5—e8† Lb4—f8
13. Ke1—f1 ⁴	Tf8—d8	27. Df6—d6 f7—f5†
14. Dd1—b3	Lg4×f3	Weiß gibt auf.10
		7 11 0

14. Dd1—D3 Lg4×13 Weiß gibt aul.

1 Weiß hebt mit diesem Zuge die Spannung in der Mitte auf. Die weiße Läuferentwicklung dürfte dem Textzug vorzuziehen sein, denn auf dem scheinbaren Tempogewinn mittels d5×c4, L×c4 ließe sich Schwarz wohlweislich nicht ein

2 Von diesem Vorstoß erhoffte sich Weiß zu viel. Der Anziehende bekommt dadurch wohl eine starke Mitte, der Schwarze dagegen Angriffspunkte. Es wäre eben wieder die weiße Läuferentwicklung vorzuziehen.

3 Dieser Springertausch verstärkt wohl das weiße Zentrum, loch schwächt man andererseits damit den Damenflügel.

4 Besser wäre jedenfalls 13. Dd2 gewesen.

5 Schwarz hat das weitaus überlegenere Spiel.

6 Eine hübsche Kombination.

 7 Auf 22. Ke2 folgt D×e5†!; 23, D×D. T×Th1 mit guten Gewinnaussichten für Schwarz. 8 Natürlich nicht 24. K×d1, wegen Dd2 matt! 9 Auf 25, Te3 würde Dd5† folgen, und nach 26 Ke2 Td2† usw.

Weiß gibt mit Recht auf da nach 28 Kg5, h6†;
 K×g6, Df7 matt folgt.
 Eine hübsche schwarze Angriffspartie.

Von der Theorie abgewichen

Orthodoxes Damengambit, gespielt im Schach-Olympia München 1936 in der 17. Runde am 4. Brett

Weiß: Havasi (Ungarn) Schwarz: Rometti (Frankreich)

1. (d2—d4	Sg8f6	12. Lc4—a2	c6-c5
2. 0	c2—c4	e7—e6	13. d4×c5	Le7×c5
3. 5	Sb1-c3	d7d5	14. La2—b1 ⁵	Lc5—e7
4. 1	Lc1—g5	Lf8-e71	15. Tc1—d1	g7—g6
5. 6	e2—e3	0-0	16. Sf3—e5	Kg8g7
6. 5	Sg1—f3	Sb8-d7	17. Se5—c6 ⁶	Dd8—e8
7.	Ta1-c12	c7c63	18. Sc6×e7	De8×e7
8. 1	Dd1—c2	. h7—h6	19. Sc3—e4	Lc8—b7
9.]	Lg5—h4	a7—a6	20. Td1×d7!	Lb7×e4
10. a	a2—a3	$d5 \times c4^4$	21. Dc2—d2	Tf8—d8
11. 1	Lf1×c4	b7—b5	22. Td7×e7	Aufg.7

1 Etwas besser ist hier 4. Sb8—d7, um dem Läufer f8 die Bewegungsfreiheit zu belassen.
2 Hier hält Aljechin 7. a2—a3 eine Kleinigkeit stärker in der Absicht 7. , c7—c6 mit 8. Dd1—c2 und 9. Ta1—d1 zu beantworten mit der Motivierung, daß der Damenturm im allgemeinen auf der d-Linie etwas wirkungsvoller steht, da er die schwarze Befreiungsaktion d5×c4 nebst e6—e5 oder c6—c5 bedeutend erschwert.
3 Nun jet die twische Stellung der ethal 2.

aktion 63-c4 hebst 69-63 bder c9-c5 bedeutenderschwert.

3 Nun ist die typische Stellung der orthodoxen Verteidigung im Damengambit entstanden.

4 Eine Unlogik, den Läufer fl so billig nach c4 kommen zu lassen. Schwarz sollte nach Ausgleich trachten mit 10..., Te8: 11, Td1, b7-b5: 12, c4×d5, c6×d5; 13, Ld3, Lb7; 14, 0-0, Tc8; 15, Db1, Da5; 16. Se2, b5-b4! usw.

5 So hat sich die weiße Spielweise allerdings trefflich bewährt, der Läufer könnte nirgends bester stehen.

6 Nun begnügt sich Weiß mit der einfachen, aber auch genügenden Fortsetzung. Den kampffreudigen Lesern hätte sicher die folgende glänzende Fortsetzung besser gefallen: z. B.: 17, Se5×g6!, f7×g6; 18, D×g6†, Kh8; 19. D×h6†, Kg8; 20. Dg6†, Kh8; 21. Td4 nebst L×f6†, usw.

7 Weiß behält nach T×Dd2; 23 K×d2 einen ganzen Turm mehr, weshalb Schwarz den ungleichen Kampf

Turm mehr, weshalb Schwarz den ungleichen Kampf

Kaffeerösten will verstanden sein.

Die Duft- und Aromastoffe der Kaffeebohne entwickeln sich beim Röstprozeß. Vom Rösten hängt es ab, ob das Kaffeegetränk neben einem feinen Aroma auch alle die anderen Geschmackswerte haben wird, die in der Kaffeebohne enthalten sind. Rösten ist eine Kunst, die viel Sachkenntnis und langjährige Erfahrung erfordert.

Erstklassige Fachkräfte und dem neuesten Stande der Technik entsprechende Röstanlagen bieten beim Kaffee Hag die Gewähr für ein vorzügliches Röstprodukt.

Vom Kaffee Hag wird immer nur so viel geröstet, wie am gleichen Tage versandt wird. Ein besonderes Kontrollsystem wacht darüber, daß Sie Kaffee Hag bei Ihrem Kaufmann stets röstfrisch erhalten.

Kaffee Hag wird aus erlesenen Kaffeesorten in stets gleichbleibender Qualität hergestellt. Es ist ein besonderer Vorzug des Kaffee Hag, daß er coffeinfrei und daher völlig unschädlich ist. Kaffee Hag schmeckt vorzüglich, er schont Herz und Nerven und kann den Schlaf nicht stören. Darum noch heute:



KAFFEE HAG das 200 g-Päckchen RM 1.46, das 100 g-Päckchen 73 Pfg. SANKA KAFFEE, coffeinfreies Hag-Erzeugnis (2. Qualität), das halbe Kilo RM 2.50, das 200 g-Päckchen RM 1.-, das 100 g-Päckchen 50 Pfg.

EIN HANDSTREICH

Erlebnisbericht aus dem Tagebuch eines Kriminalbeamten

estnahmen von Berbrechern vollziehen sich oft unter bramatischen Umständen, und nicht selten dieht dabei der Polizeibeamte den fürzeren. Das Aberraschungsmoment spielt hier manchmal die entscheibende Rolle. In dieser Beziehung ist ber Berbrecher in der Regel im Borteil, denn er ist auf Aberraschungen eingestellt, beugt solchen nach Möglichkeit vor und ist jederzeit bereit, ihnen in Abwehrstellung zu begegnen. Er ist auch entschlossen, auftretende Wiberstände mit allen ihm gur Berfügung stebenden Mitteln zu beseitigen und icheut selbst nicht bavor gurud, Menschenleben zu vernichten, wenn es um die Freiheit ober um die Erreichung feines sonstigen Bieles geht.

Der Polizeibeamte wird jedoch manchmal unvorbereitet por die Rotwendigfeit gestellt, gang ploglich gu einer Sestnahme schreiten zu muffen, ohne fich lange mit der Mentalität und der Taftif des Berbrechers auseinandersetzen zu fonnen; ja, vielleicht ohne entsprechend ausgeruftet zu fein ober Gelegenheit zur Unwendung oder Androhung des Waffengebrauchs zu finden Pflichtbewußtsein allein leitet in solchen Augenbliden sein Handeln; es läst feinen Gedanken an die Gefährdung seiner eigenen Person auftommen. In Bruchsefundenschnelle muffen Entschluffe gefaßt werden.

Wie dabei das überraschungsmoment auch dem Polizeibeamten zustatten tommen fann, soll nachstebender Fall zeigen:

Das ging nun schon seit einigen Wochen so in Munchen-Schwabing mit diesen Wohnungseinbrüchen: anfänglich alle drei, vier Tage, später bald jeden zweiten Tag einer, nun gar an einem Tage gleich zwei und fo Einer glich in der Ausführung dem anderen

Huch die beimgesuchten Wohnungen schienen nach bestimmten Gesichtspunkten ausgewählt; alles Wohnungen in befferen Saufern, im oberften Stodwert alleinftebend Wenn die Wohnungsinhaber abends abgespannt von ihren Geschäften, aus ihren Buros oder von einem Erbolungsspaziergang nach Sause tamen, wartete ihrer eine solche Bescherung: Turen, Schränke und Schubläden waren gewaltsam aufgebrochen, alles durchwühlt, Geld, Schmudjachen, Pelzwerf und besser Kleider gestohlen. Meist waren diese Leute auch nicht gegen Diebstahl versichert, so daß neben dem Schreden und dem Personlichkeitswert der gestohlenen Sachen auch noch der oft empfindliche finanzielle Schaden zu verschmerzen war.

Für die Kriminalpolizei gab es feinen Zweifel, daß bier erfahrene Spezialisten am Werte waren. Gie tat ihr möglichstes. - warnte die Wohnungsinhaber burch



"Extra-Fart" auch für Sie vorzüglich geeignet!

Gleich gebrauchsfertig ist

das flüssige, ebenfalls seifen-

freie und nicht-alkalische

SCHWARZKOPF

EXTRA MILD "FLÜSSIG"

EXTRA-BLOND, FLUSSIG"

für jedes Haar

für blondes Haar

mitbringen! Mutti wird es nicht vergessen, weiß sie doch daß der Glanzpunkt des Freitagabend-Bades die Kopfwäsche ist, seit

Inge sie selbst mit "Extra-Zart" machen darf. Das seifenfreie, nicht-alkalische Schwarzkopf "Extra-Zart" mit dem Spezial-Kräuterbad (DRP. angem.) ist aber noch mehr als eine Kopfwäsche: es führt zartem Haar und jugendlicher Kopfhaut die nötigen Aufbaustoffe zu. Durch besondere Abstimmung lassen sich Schinnen und Schuppen, sprödes oder fettiges Haar wirkungsvoll behandeln.

Praktisch und preiswert, besonders für den Familiengebrauch! Erhältlich in Flaschen zu RM - .50

Spezial - Kräuterbad DAS KINDER-SCHAUMPON



10 Schweres Stubltuch

auch Haustuch genannt, dauerhaft u. reißfest, für strapazierfähige Bett-tücher usw. verwendbar. per Meter 1.19 Breite 150 cm,

11 Aräftiges Baumwolltuch ungebleicht, geeignet für reiß-feste Bettucher und sonftige strapagierfähige Bafcheftuce

-.85 per Meter Breite 140 cm, 12 Schlafdetten farbig, feste haltbare, warme Sorte, mit hubicher Bordure, daher vielfeitig ber-

wendbare Gebrauchsdede diefer Urt. Größe130×190 cm, per Stud 2.70

13 Sandtucher mit roh-weißem echter Streifenbordure, haltbare Gebrauchsware dieser Art. Die Kanten dieses Tuckes sind nicht ganz regulär eingewebt.

Breite 40 cm, per Meter per Meter -.25

hier hanbelt es fich um ein hanbtuch, welches in biefer einfacheren Urt gut zu gebrauchen ift.

Berfand erfolgt per Rachnahme. Bei Bestellungen über Mt. 20.— portofreie Lieferung.

<u>Garantie:</u> Bas tros der Breiswürdigteit nicht ent-fprechen follte, wird anstandslos zurückgenommen und der volle ausgelegte Betrag zurückezahlt.

JOSEFUL

5000 Arbeiter und Angestellte sind in meinen sämtlichen Betrieben beschäftigt.

Mütter machen sich Sorgen, menn ihre Kinder blaß und unluftig find. Aber warum geben Sie ihnen nicht Hansa-Lecithin Pulver? Es ftärkt den jungen Organismus und weckt die den jungen Organismus und weckt die Lebensgeister. Außerdem: die Kinder Lebensgeister. Außerdem: — man brauchen es nicht "einnehmen" — man verrührt es in Suppen oder Getränken. Enkontheken Progerien. Reformhäusern. InApotheten, Drogerien, Reformhäufern. bie Presse, lub die Leute zur Aufstärung und Beratung ein und wies insbesondere die Beamten der einschlägigen Polizeistationen an, auf verdächtig erscheinende Personen und bezeichnete Wohnungen zu achten. Der Leiter des Kriminaldienstes wurde nicht müde, beim täglichen Sicherheitsrapport immer wieder Anweisungen zu geben und Mitteilungen ober Anregungen seiner Beamten entgegenzunehmen. Diesenigen Kriminalbeamten, deren besonderer Auftrag dahin ging, die Einbrecher zur Strecke zu bringen, hatten eine zwar abwechslungsreiche aber undankbare Ausgabe.

Während so die Kriminalpolizei alle Vorkehrungen getrossen hatte, die über kurz oder lang zum Ersolg führen mußten, wurden die Einbrecher immer dreister. Sie "arbeiteten" am hellen Tage und mit wirklichem Geschiel! In einem Falle hatte eine Wohnungsinhaberin eben ihre Wohnung verlassen, um sür den Abendtisch Einkäuse zu machen. Als sie nach kaum 30 Minuten zurückam, waren die Eingangstüren und die Türe zum Jimmer eines Untermieters sowie mehrere verschlossen und Schranktüren gewaltsam ausgebrochen. Neben einem wertvollen Pelzmantel sielen den Dieben noch Schmuckachen und Bargeld in die Hände. Es war sast unglaublich, daß dies in so kurzer Zeit geschehen konnte. Man war der Meinung, die Täter müßten sich noch in der Wohnung oder im nebenliegenden Speicher versteckt halten, mußte sich sedoch davon überzeugen, daß sie bereits in Sicherheit waren.

In diesen Tagen gelang es der Kriminalpolizei, dank ihrer technischen Hilfsmittel, eine Spur von den Tätern zu erlangen. Fast gleichzeitig konnte ein Hebler seitgenommen werden, als er einige der gestohlenen Sachen zu verkausen versuchte. Diese beiden Umstände ermöglichten es, die Ramen der Eindrecher zu ermitteln. Es handelte sich um zwei "alte Kunden"; zwar weniger alt an Ledensjahren als reich an Ersahrungen in ihrer Eindrecherpraxis — also Stammkunden und langsjährige Zuchthäusser.

Der eine — nennen wir ihn B. —, seiner Zeit 29 Jahre alt, 1,81 m groß, schlank, frästig gebaut. blond, bartlos; ber andere: D., 34 Jahre alt, 1,69 m groß, schlank, bunkelblond, bartlos, so sautete auszugsweise die polizeiliche Personen-beschreibung und so wiesen sich ihre Lichtbilder im "Berbrecheralbum" aus. Ihre Alten außerdem sprachen Bände einer abwechslungsreichen Berbrechersausbahn.

Beizeiten schon zeigte sich ihre verbrecherische Neigung. Seit ihrem 16. Lebensiahre beschäftigten sie in sast ununterbrochener Reihensolge Polizei, Gerichte und Strasanstalten mit ihrer Person. B., im Oktober 1926 nach einer Zichrigen Zuchthausstrase entsassen, wartete nur auf seinen Komplizen D., den er im Zuchthaus kennengelernt hatte und der im Januar des darauffolgenden Iahres nach einer 4jährigen Strose entlassen wurde, um verabredungsgemäß mit ihm gemeinsam und erfolgreicher arbeiten zu können. Daß sie ihre Pläne gut ausgehegt hatten, bewies ihr nunmehriges Auftreten.

Nach diesem Ansangsersolg der Polizei sollte man meinen, konnte es nicht mehr schwer sein, die beiden Einbrecher zu sassen. Das die Fahndung nun noch eifriger betrieben wurde, ist nur selbstverständlich. Tetzt konnten auch positive Mitteilungen von wirklichen und sogenannten Bertrauenspersonen, die einen oder beide Einbrecher kannten, gewertet werden. Man ersuhr von ihren "privaten" Gepslogenbeiten, ihrer Borliebe für teuere Bergnügungslotale und abwechslungsreiche Damenbekanntschaften. Doch immer, wenn die Kriminalpolizei glaubte, zugreisen zu können, waren die beiden mit einer Nasenlänge voraus wieder spursos versichwunden.

Wie der Zusall oft so merkwürdig spielt im Leben; was der eine in löblichem Streben vergebens zu erreichen sucht, fällt dem anderen förmlich in den Schoft In diesem Falle war ich es, dem der Zusall günftig war

Meine damaligen Dienstausgaben waren andere, als Berbrecher sestzunehmen, und ich war auch in keiner Beise dazu ausgerüstet. Bohl war ich nicht weniger als irgendeiner an der Festnahme der gesuchten Einbrecher interessiert und auch entschlossen, meinen Teil dazu beizutragen. Die Physiognomien der beiden hatte ich mir gut eingeprägt und auch deren Lichtbilder in die Tasche gesteckt. Eines Tages suhr ich mit dem Rad nach dem Mittagessen zum Büro, als mir in der wenig besehten Friedrichstraße in München zwei ungleich große Männer begegneten, die auf den ersten Blick in mir den Gedanken auslösten: "Das könnten die beiden Einbrecher sein!" Beim Näherkommen jedoch stiegen mir Zweisel auf. Die beiden gut angezogenen jungen Männer mit den modischen Hornbrillen machten eher den Eindruck von "Schwabinger Bohemiens". Aber die Gesichter? — Sie paßten doch nicht so recht in diese Umgebung und schienen mir außerdem so bekannt. Ich suhr nahe an ihnen vorbei, betrachtete sie unaussällig, warf noch einen prüsenden Blick auf deren Lichtbilder und gewann vollends die Aberzeugung, sa, sie sind es!

An der nächsten Straßenede machte ich halt und beobachtete sie. Die Einbrecher gingen die an die nächste Straßenede in entgegengesetzer Richtung, blieben dann stehen und sahen sich um, wahrscheinlich, um sich zu überzeugen, ob sie nicht verfolgt würden. Da ihnen scheinbar nichts verdächtig vorkam, bogen sie links ein in die Konradstraße und begaben sich dort rechter Hand gleich in das erste Haus. — Der Radsahrer, der in der Zwischenzeit eiligst an der Georgenstraße kehrtgemacht und im Vorbeisahren an der Seitenstraße ihr Verschwinden im Hause bevbachtet hatte, mochte ihnen nicht aufgefallen sein

Ich fuhr dann an diesem Sause vorüber und begab mich unverzüglich in den Hofraum nebenan. Bon dort konnte ich, selbst gegen Sicht gedeckt, auf die Straße zu bevbächten. Meinen Bevbachtungsposten durste ich nun vorläusig nicht mehr verlassen, es war mir aber auch klar, daß ich von hier aus allein weiter nichts unternehmen konnte. Ich sah mich nach Silfe um, doch die Straßen und die Häuser ringsherum schienen wie ausgestorben. Endlich nach einer geraumen Weile kamen drei zwölfsährige Jungen, die sich auf der Straße herumtummelten. Im Borbeirennen konnte ich sie auf mich ausmerksam machen, doch lange nicht dazu bewegen, sich mir zu nähern Ihre Borssicht ist sehr zu loben; ich muß ihnen aber schließlich doch einen vertrauenerweckenden Eindruck gemacht haben, als sie endlich näher kamen, so daß ich ihnen meinen Dienstausweis zeigen konnte

Nach stücktigen Erklärungen gingen die Jungen voller Begeisterung an die Aussührung der erhaltenen Aufträge. Den einen schifte ich mit einer kurzen Notiz zur nächsten Polizeiwache, die ich um Entsendung von Beamten zur Festnahme der Einbrecher ersuchte; dem anderen gab ich den Austrag, durch das Haus, in dem die Einbrecher sich aushielten, in den Hof zu gehen, um zu sehen, od sich einer oder beide Einbrecher unten im Treppendaus aushielten. Ich rechnete damit, daß der eine Einbrecher unten Spähe stand, während der andere oden an die Aussührung des Einbruches ging. — Den dritten Jungen schickte ich wieder auf die Straße mit der Weisung, mir zu melden, wenn sich einer oder beide Einbrecher aus dem Hause entsernen sollten

"Es hätte der Wendepunkt in ihrem Leben sein können"



"Warum fangen viele Menschen so vielversprechend an, um dann plötzlich im Hintergrund zu verschwinden?" Das war die Frage, die ich einigen Betriebsführern und Personalchefs vorlegen sollte.

"Begabte und weniger begabte Menschen gibt es", so meinte die Mehrzahl. "Aber gerade die Begabten, die Überdurchschnittlichen, enttäuschen

so oft durch Unpünktlichkeit und Ungenauigkeit, im Kleinen

wie im Großen. Schnell sind sie dann als "unzuverlässig" gestempelt."

"Ich nenne sie die Kartei der verpaßten Möglichkeiten", sagte der Leiter einer Personalabteilung und wies auf einen langen, schmalen Kasten. "Jede Karte bedeutet eine Laufbahn, die, wenigstens bei uns, ein vorzeitiges Ende fand. Dabei waren es oft



hochbegabte Menschen, aber sie waren unpünktlich und unzuverlässig. Begabt ist gut, verläßlich besser. Begabt und verläßlich,

das hätte einen Wendepunkt in ihrem Leben bedeuten können.

Da hat leider zur rechten Zeit die gute Uhr als Erzieher gefehlt. Um zuverlässig zu sein, muß man sich selbst stets verlassen können — auf seine Uhr."

Damals habe ich als Lehre mitgenommen, daß die Uhr — mag man sie am Arm tragen oder in der Tasche, mag's der Wecker sein oder die

Standuhr - wirklich unser Leben regelt - die gute, ganggenaue

Uhr, wie man sie im Uhren-Fachgeschäft bekommt. Dort sollten auch Sie kaufen. Denn dort im Uhren-Fachgeschäft, da versteht man sich auf Uhren, da kann man den Käufer zuverlässig beraten. Dort ist die Auswahl so groß, daß sich für jeden Zweck und jeden Geschmack die rechte Uhr finden läßt, selbst für wenig Geld! Uhren-Fachgeschäfte erkennt man stets an dem blau-goldenen Zeichen!





Das ist das blau-goldene Zeichen der Uhren-Fachgeschäfte











Rose und nauhe Hände werden aart and glatt dirch:

KALODERMA-GELEE

DAS SPEZIALMITTEL ZUR PFLEGE DER HÄNDE



F.WOLFF & SOHN·KARLSRUHE

Nicht lange dauerte es, da fab ich felbst, daß D. das Saus verlassen hatte, die Strafe überquerte und sich unter ber Sausture bes gegenüberliegenden Saufes aufstellte. Bon bort ichaute er unentwegt herüber nach dem oberen Stockwerf. Bermutlich erwartete er jetzt von oben das Zeichen seines Komplizen, das ihm vom Genfter aus besagte, baß er fich nun in der Wohnung befand.

Bald fam auch ber Junge von der Polizeiwache zurud mit der Mitteilung, daß sich sofort ein Wachtmeister auf den Weg gemacht habe. Satte ihn D. bereits erblidt oder war sonst was los? Tedenfalls verließ dieser seinen Beobachtungs-posten an der Haustüre und ging langsamen Schrittes in die Richtung, aus welcher der Wachtmeister kommen mußte. Mir schien dies eine günstige Gelegenheit. Besser fonnte fich die Sache nicht entwideln, bachte ich; benn ichon fam ber Wachtmeister eiligen Schrittes um die Ede gebogen. Run brauchte ich nur abzuwarten, bis er nabe genug an D. berangekommen war, um ihm dann ein Zeichen gum Zugreifen zu geben. Wenn B. sich noch im Saufe befand, so tonnte bies geschehen, ohne daß bieser etwas davon wahrnahm. Den Ahnungslosen im Sause zu fangen, konnte nicht schwierig sein.

Schon hatte ich meinen Beobachtungspoften verlaffen, um mich bem Bacht= meister bemerkbar zu machen. Borsichtshalber wandte ich jedoch, ehe ich vollends aus der Dedung ging, meinen Blid nach links, und da fab ich zu meinem nicht geringen Schreden B. unter ber Sausture steben. Nun mußte bie Tattit geanbert werden. Dem B. galt mein großeres Interesse, denn er war dersenige, der die Diebstähle ausführte, das wußte ich nun. Es war zwar gefährlicher, aber vielleicht gelang die überraschung.

Bas nun folgte, spielte sich in wenigen Setunden ab. Rurg entschlossen ichritt ich auf B. zu. Glüdlicherweise hatte er in biefem Augenblid fein Geficht von mir abgewandt. Er mußte eben erft aus bem Saufe getreten fein und hielt scheinbar nach seinem Komplizen Ausschau. Unbemerkt gelangte ich zu ihm und faßte ihn an beiden Sandgelenken mit der Ankundigung: "Sie sind verhaftet! Ich bin Kriminalbeamter!

Ich habe sicherlich nicht vorausgesetzt, daß ihm biese Borftellung so viel Achtung por der Staatsgewalt einflößte, um mir gleich willig zu folgen. Eine Piftole por die Rase gehalten ware besser gewesen und hatte eine solche Wirkung eber erzielen können. Aber leider — seitdem trage ich sie stets bei mir! Ich durste auch nicht warten, bis B. von sich aus die gange Situation erfaßt hatte. Bis dabin hatte er nämlich den Wachtmeister noch nicht erblickt, sonst hatte er mich wahrscheinlich faum an sich berankommen lassen.

B. war mir gegenüber in einer weit gunftigeren Rampfftellung. Schon an Rörpergröße mir ein Beträchtliches überlegen, stand er noch dazu erhöht auf ber zweiten Stufe mit Rudenbedung in der Turnische. Wie ich mich sogleich über-schnell hatte er seinen rechten Urm meiner linken Sand entwunden und nun hagelten Rinnhafen und Schläge auf meinen Ropf, daß mir fur einen Moment bie Besinnung schwand. Ich brach zusammen, ohne daß es mir bewußt wurde, war aber sofort wieder auf den Beinen. In diesem Schwächemoment fonnte B. sich mir ent-





schen. Wer Frische und Reinheit des Körpers liebt, wer Fußschweiß und unangenehmen Körpergeruch haßt, der wäscht sich regelmäßig mit der "Punkt-Seif". Machen Sie sich die Körperpilege mit der "Punkt-Seif zur Gewohnheit. Durch die desinfizierende Kraft der "Punkt-Seif" werden die Absonderungen der Haut, die einen besonders guten Nährboden für Bakterien bilden u. den unange-

der Haut, die einen b boden für Bakterien bilden u. den unange-nehmen Geruch her-vorrufen, beseitigt. "Punkt - Seit" gibt Ihrem Körper die "Frische" — das "Reine", — "Gepfleg-te" "Anziehende".



erzielendie miteiner der ausschwe ren nationalen und in ternationalen Wettkäm pten siegreichen

Lest "DIE BEWEGUNG"

das Zentraloróan des

N.S.D. - Studentenhundes







bewährte Kameras, Gelegen heiten-Liste (Fundgrubel) Bunte Photo-Hefte kosten los Ihr Vortell: An-slichtssendung, Anslichtssendung, An-tausch alter Kame-ras, Fernberatung Teilzahl., Garantie

PHOTO SCHAJA MÜNCHEN-B 44
Der Welt größte
Leica - Verkaufsstelle



Verlangt überall den "Illustrierten Beobachter"





kostenfrei das 64seitig.Skiheft, mlt den Neuheiten dieses Skiwinters Sport - Berger - Werk otschwaige-DACHAU 303



Obersekundareife Abitur Kaufmännische Ausbildung bis zur Handlungsgehilfen-prüfung und zu leitenden Stellen

verbittern d.Basein

Fortbildung f. Beamte FF ONO. Technische Brüfunger

auf allen Gebieten zum Meister, Tech-niker, Jngenieur bestehen Sie, wenn Sie 2 nach dem Lehrsystem Karnack ler-nen. Auskunft, Prospekte u. Rustim-Zeitschrift kustenios Lehrprabenz Ansicht ustinsches Lehrinstitut, Potsdam-Wc145

reißen und fliehen. Er hatte nochmals Pech, denn er floh in die Richtung, woher ber Bachtmeifter im Laufichritt auf uns gutam. Als ber Verbrecher ben Beamten gewahrte, bog er im rechten Winfel von der Strage ab und fluchtete in ben nachsten Hofraum. Dadurch konnte ich seinen Vorsprung aufholen, ihn wieder erfassen und

solange festhalten, bis der Wachtmeister mir zu Silfe fam.

Wir hatten beibe vollauf zu tun, um den wie rasend sich Gebardenden in unsere Gewalt zu bekommen. Glüdlicherweise kam auch schon ein zweiter Wachtmeister gesprungen, so daß ich mich freimachen konnte. Mit den Worten: "Das ist B.", überließ ich ihnen den einen und setzte dem D nach. Dieser hatte die Vorgänge mitangesehen und tat so, als ginge ihn die ganze Sache gar nichts an. Jetzt aber, als er mich auf sich zusteuern sah, floh er in eine Seitenstraße. Ich konnte ihn bort einholen und mit einem Griff am Rodfragen nach rückwärts zu Boden reißen. Run war ich aber bald am Ende meiner Kraft, als ich selbst auf den am Boden Liegenden fiel und mit ihm in diefer Lage unterhandelte. Zunächst tat er sehr entrustet wegen des Aberfalls auf einen harmlosen Straßenpassanten, gab jedoch auf Befragen zu, daß er D. heiße, und widersette fich im übrigen nicht meiner Aufforderung, feinen Widerstand zu leisten. Allerdings mag dabei meine so bestimmte Androhung des Waffengebrauchs und seine nichts weniger als vorteilhafte Lage am Boden mitbestimmend gewesen sein. Mit einem leichten Rückenarmhebel= griff verhalf ich ihm schließlich wieder auf die Beine. Mittlerweile tamen die beiben Wachtmeister mit B. heran, den sie inzwischen gebändigt und gefesselt hatten Ich konnte ihnen auch D. übergeben. Der Handstreich war gelungen

Zwei Boltsschädlinge waren für einige Zeit sichergestellt. 5 Jahre Zuchthaus sur B. und 4 Jahre für D. waren bas Ergebnis der Hauptverhandlung. Für die Polizei aber bestand die Aussicht, nach Ablauf dieser Zeit sich mit den beiden Einbrechern aus neue befassen zu müssen. Man konnte die großsprecherischen Orohungen des B., wenn auch nicht wörtlich, so boch in gewissem Sinne ernst nehmen, wenn er sagte: "Das nächste Mal bürft ihr nicht unter einer Gruppe antreten, wenn ihr mich erwischen wollt!" Es war gewiß nicht seiner Harmlosigkeit zu dansten, wenn ich heil davongekommen war; B. hatte Wassen Besitz und machte später fein Sehl baraus, baf er auch entschloffen war, fie anzuwenden, wenn er bazu gefommen wäre.

Inzwischen haben bie beiben Einbrecher B. und D. ihre Strase verbüst. Wie zu erwarten war, haben sie auch wieder neue Einbrüche begangen und sitzen bereits wieder sur mehrere Jahre hinter Schloß und Riegel. Eine neue Etappe in ihrer Lausbahn, die letzten Endes doch im Zuchthaus enden muß.

Gang unwillfürlich brangte fich mir immer ber Gedante auf: Wenn ichon auf biese Beise der Staat genotigt ift, zeitweise der Brotgeber solcher Boltsichablinge du sein, so soll biesen Menschen boch wenigstens keine Gelegenheit mehr geboten werben, sich in ber Zwischenzeit auf Kosten ihrer Mitmenschen ein derart genießerijches Bohlleben zu leiften. Bei bem früheren fogenannten humanen Strafvollzug konnte der Aufenthalt im Zuchthaus nur als eine Erholung und Zeit der Kräfte-lammlung für ein neues Abenteuerleben in der Freiheit betrachtet werden

Unders jetzt im Dritten Reich! Die nationalsozialistische Gesetzgebung verleiht nicht nur dem Gericht die Möglichkeit, solche Rudfallsverbrecher durch zusähliche Berhangung ber Sicherungsverwahrung nach verbufter Strafe fur langere Beit ober bauernd unschäblich zu machen, sondern liefert auch der Kriminalpolizei eine Sandhabe, in Fällen, wo es zu einer überführung und gerichtlichen Beftrafung nicht ausreicht, befannte Berufsverbrecher in Schuthaft zu nehmen.

Bur folche unverbefferliche Menichen find nur die ftrengften Magnahmen am Plate. Sie allein sind aber auch nur geeignet, wenn noch ein Funken von Besserungswillen in dem Menschen glimmt, ihn als nühliches Glied der Volksgemein-&. X Bauernfeind

ichaft wieder gurudguführen.

Bründliche Rache

orace Bernet, der französische Schlachtenmaler, wohnte in Bersailles und suhr sast täglich mit der Eisenbahn nach Paris, wo er sein Atelier hatte. Er liebte es, sich auch in seinem Aussehen triegerisch zu gestalten: lange Stiefel, Militärbosen und ein martialisches Gesicht - so war er eine bekannte Erscheinung

Als er wieder einmal nach Paris suhr, waren mit ihm im Abteil zwei Damen, bie offenbar wußten, wer mit ihnen reiste. Vernet hingegen kannte sie nicht, und es verdroß ihn sehr, daß seine Reisegefährtinnen ganz ungeniert über ihn sprachen und ziemlich spottisch sein friegerisches Aussehen gloffierten Im Tunnel von St Cloud, ben der Zug paffieren mußte, war fur ihn die Gelegenheit gefommen, sich gründlich zu rächen. Als es im Abteil stocksinster war, gab Vernet dem Rücken seiner rechten Hand zwei schallende Küsse, um dann mit einem leicht beglückten Lächeln im Mund wieder ans Tageslicht zu sahren. Die beiden Damen waren ftumm por Emporung, benn jede mußte von der anderen glauben, fie habe fich im Tunnel von dem Maler fuffen laffen, den fie eben noch verspottet hatte Bernet hatte nun zwar seine Rube und seinen Spaß, aber sein Rachedurst war noch nicht gelöscht. In Paris angekommen, verließ er das Abteil das Kußräffel noch mehr permirrend, mit ben Worten:

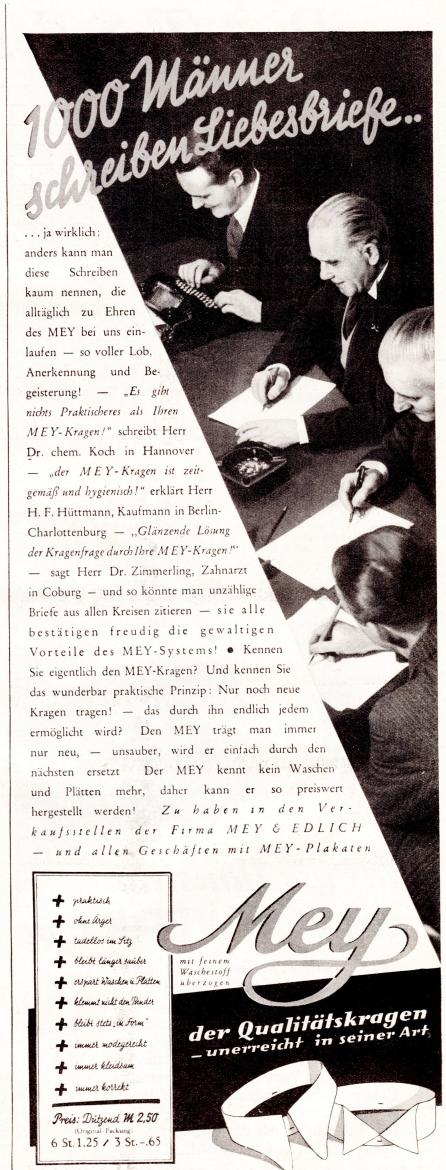
"Ich werde mir noch lange den Kopf darüber zerbrechen, meine Damen, welche von Ihnen mich eben im Tunnel überrascht und entzudt hat!"

Die Widmung

Die Schaufpielerin Friederike Goffmann, die berühmte "Grille" in dem um die Mitte bes vorigen Jahrhunderts viel gespielten gleichnamigen Schauspiel ber Birch-Pfeisser, verband freundschaftliche Beziehungen zu der in Gmunden in Berbannung lebenden welsischen Königsfamilie aus Hannover. Um sie zu erfreuen, trat die berühmte Schauspielerin deshalb öfter in Gmunden auf, als es der geringen Bedeutung des fleinen Theaters in der öfterreichischen Stadt entsprach.

Nach einem dieser Gastspiele suhr sie nach Berlin, wo sie auf einer gesellschaft-lichen Beranstaltung Sans von Bülow kennenlernte. Während einer allgemeinen Unterhaltung tam man barauf zu fprechen, baf Friederife Gogmann gerade wieder einmal in Smunden gaftiert und die Königsfamilie besucht habe Rurg darauf bat die Schauspielerin den ebenso berühmten Dirigenten, ihr in ihr Gedenkalbum eine Widmung zu schreiben Der als sehr schlagfertig bekannte Musiker überlegte nicht lange, ergriff dann einen Federhalter und ichrieb: "Mit den Welfen muß man heulen!"

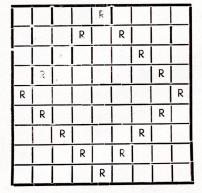
H. M.



RÄTSEL

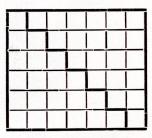
Süllrätsel

Die Buchstaben: aaaaaaabbceeeeeeeeeeeeeeeeeffffghhiiiittttttllmmmnoooopprrissisttttuuuuuu sind



so in die leeren Felber zu setzen, daß waagrecht Wörter folgender Bedeutung entstehen: 1. beißer Wind, 2. Begriff der Aftrologie, 3. ehemaliger deutscher Fürstentitel, 4. Waldfrucht, 5. Pendelubr, 6. deutsche Stadt, 7. römischer Kasser, 8. Reisefosten, 9 Wiederberstellung

Treppenrätsel



Die Wörter bedeuten:
a) bis zur Treppe, b)
nach der Treppe, c) zusammen. 1 a) Konsonant, b) Gesangsstücke,
c) blühender Strauch;
2. a) französ. Urtikel,
b) Dreigewinn, c) Beseuchtungskörper;
3. a)
geograph. Begriff, b)

Holzmaß, c) Kissen; 4. a) Körperteil, b) Gattung, c) Ibiom; 5. a) Haarsarbe, b) spansscher Artisel, c) Troubabour d. 12. Ihrh.; 6. a) Insett, b) Konsonant, c) Pilot.

Wechselrätsel

Bei jedem dieser nachstehenden Wörter ist der letzte Buchstade zu streichen und ein neuer Ansangsbuchstade voranzuseigen. Die neuen Buchstaden ergeben, von oben nach unten gelesen, einen Sammelbegriff der Olympia-tämpser: Ruber, Rind, Berg, Ode, Hut, Ente, Karten, Arber, Rogen, Oppeln, Brot, Siche, Agent, Liter, Iran, Hund

Röffelsprung

	fte	bie	dee	υ	
on	macht	mun ¹³	(1)	geht	le
nebi	ter	fro	nod)	ter	mal
	ne	berr	her	bens	
at	her	lau'	auf	ein	iro

Besuchsfartenrätsel

D. LOTTI DRISS

Nauen

Was ist ihre Lieblingsoper?

1	2	
3	4	10
5	6	

Silbenfreuz

1—2 Bermächtnis, 1—3 Weinernte, 2—6 Gemahl, 3—4 Stadt an der Maas, 4—6 ital. Dichter, 5—6 Kirsche.

Was die Hansfrau am VORWERK lobt:

Seit der "Vorwerk" im Haus ist, geht's noch mal so ruhig zu. Er dämpft jeden Schritt, und die Wärme hält sich viel besser im Zimmer. Und wenn sich die Kinder wirklich mal auf den Boden setzen, dann gibt's nicht gleich eine Erkältung. Der Vorwerk hat ein so starkes Polster, daß die Bodenkälte nicht durchdringen kann. Dieses tiefe, weiche Polster ist sicher auch der Grund für die bisher erwiesene Unverwüstlichkeit.

VORWERK-TEPPICHE MÖBELSTOFFE UND DECKEN



Beinleiden

Rrampfaderbruch, Salzssluß, fließende oder schwer heilende Wunden, Flechten, Ekzeme und dergleichen behandle man äußerlich mit Vulneral-Wundheilsalbe und innerlich mit Vulneral-Wutreinigungstee. Neun, 12, selbst 17 Jahre alte Leiden sind damit geheilt worden. / Tuben tosten NM. 0,62 und NM. 1,39, Oosen NM. 2,69 und RM. 4,58. / Für innere Sämorrhoiden tosten Tuben mit Afterkanüle RM. 1,77. / Vulneral-Präparate werden ärztlich empfohlen. Die Wirksamteit ist seit 1893 tausendf. anerkannt. In allen Apotheten zu haben. Wenn nicht vorrätig, schreibe man an den Sersteller Paul Grundmann, Berlin W 30, Geisbergstraße 38. / Beim Einkauf fordere man ausdrücklich die seit Jahrzehnten bewährte Marke



machen alt! Attat färben, sondern nen beleben! Wit haben wirklich etwas Gutes. Interessante Austunst konken los.

Fird & Werner Bab Reichenhall 602

Stotlern Wirkliche Hilfe I Prosp. f

Wirkliche Hilfe! Prosp. fr. Pachinstitut Naeckel Berlin-Ch, Dahlmannstr.22

Vertrauen



Armoand ...

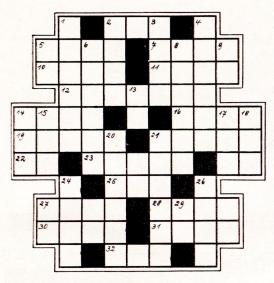
Moderne Formen. Gehäuse echt Silber, oder Chrom od, stark vergoldet mit 5 Jahre Gar, für Vergold. Ich sende lhnen dieselbe für nur RM 15.
auf Teilzahlung in

auf Teilzahlung in 5 Monatsraten Kein Geld im voraus senden! Nichtgefalen Rücknahme, also kein Risiko für Sie. Bei sofortiger Zahlung iede Chrom-Uhr nur RM 12.— p. Nachn. M. Teichmann 7 5 M. Teichmann 7 5 M. Teichmann 7 5 M.

Lübeck



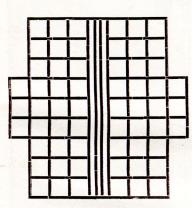
14 Krug RM **4**25 1/2 Krug RM **2**25



Kreuzworträtsel

Maagrecht: 2. Ber= berge, 5. Hautöffnung, 7. weibl. Borname, 10. deuticher Strom, 11. Schwert= lilie, 12. Salatpflange, 14. Faben, 16. engl. Staats= mann, 19. weibl. Bor= name, 21. Rebenfluß ber Rhone, 22. agopt. Gott, Kapitalertrag, 25 räuml Begriff, 27 (Se= ftirn, 28. Blutgefaß, 30. Schusterwertzeug, 31. Ge= treide, 32. weibl. Bor= - Senfrecht: name. 1. zeitgemäß, 2. Feuer= stelle, 3. unbefangen, 4. ein deutsches Biel, 5. ital. Fluß, 6. Pferd, 8. Ger-

mane, 9. rom. Munge, 13. Geliebte des Beus, 14. fertiggefocht, 15. turfifcher Titel, 17. Sausflur, 18. ungebraucht, 20. Funtbegriff, 21. jonische Infel, 24. Gehalt, 26. europ. Sauptstadt, 27. Abfurgung fur Mittelalter, 29. italien. Tonfilbe.



Spiegelrätsel

In die maagrechten Reihen sind Worter einzusetzen, so bag bie Worter 10-18 Spiegelbilder der Wörter 1-9 sind. 1. Laut, 2. Papstname, 3. Farbe, 4. artig, 5 Schwargwild, 6. frangof. Anrede, 7. alfohol. Getränf, 8. Schidfal, 9. Gruß. 10 Elend, 11. Bett, 12. Bauwert, 13. Wertzeug, 14. Weinftod, 15. Göttin, 16. Fluß in Ofterreich, 17. rom. Sonnengott, 18. weibl. Borname. Sind die Wörter richtig gefunden, so ergeben die mittleren Genfrechten eine Giderheitsvorrichtung.

Gilbenrätsel

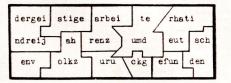
Aus den Gilben:

a - al - bin - biß - che - chiem - dan - de - e - fer - gang - ge - gen - gen - ger - ho - im - ko - le - ler - lin na - nar - nau - ni - re - rei - reut - se - see - te - wo - zig find 13 Wörter zu bilden, beren 1. und 3. Buchftaben, von oben nach unten gelesen, einen deutschen Komponisten und eines seiner Werke ergeben. Die Bedeutung ber Wörter: 1. Insel im Bodensee, 2. fleine Mahlzeit, 3. Gee in Bapern, 4. Rebenfluß der Weser, 5. Stadt in Burttemberg, 6. deutscher Freistaat, 7. Welle, 8. Geftalt aus Fledermaus, 9. beutscher Schriftsteller, 10. Betaubung, 11. Stadt in ber Schwäbischen Alb, 12. Frauenname, 13. afrifanischer Strom. (ch = ein Buch= Stabe.)

1	5	9
2	6	10
3	7	11
4	8	12

13

Löfungen der Ratfel in Folge 43:



Mojaiträtici: Winn nebenstehend. *
Sisbenanssuchrätici. Win vollen die Jüße
fest in unsere Erde stemmen, und dir
werden seinem Anstum erstegen. * Berkindenngsfätici. Musierwiß, Musogramm,
Chombord, Tigerange, Ierlohn, Steinbos, Naturagels, Dinadura, Essagnisch,
Liederbuch, Gisenbut, Banddwum, Erdbos, Naturagels, Dinadura, Essagnisch,
Liederbuch, I. Aromaelsene, Siebengebirge. — Macht ist das Leben des Rechts. * Arcusworträtici
Wa a ge r e ch t : 1. Aroma, 5. Sati, 7. Erna, 10: Ares, 11. Tacl, 12. Esm, 13. Kat, 14.
Nat, 16. Leben, 18. Jume, 19. Jar, 20. Drase, 23. Sina, 25. Ha, 25. Ha, 27. Sati, 26. Iv, 27. Cato, 29.
Nase, 31. Assagnisch, 22. Linie, 24. Assagnisch, 24. Assagnisch, 25. Sati, 26. Iv, 27. Cato, 29.
Nase, 22. Linie, 24. Assagnisch, 25. Nase, 26. Ja, 28. Ter, 30. Ass. * Magischer Großiamant, 1. Alster,
2. Alst. * Esses sicht der Kopt! Istisse, Carten, Salfer, Bur, Istade, Nadel, Sorel, Gibt der Kopt! Istisse, Carten, Salfer, Bur, Istade, Nachel, Sorel, Gibt der Kopt! Istisse, Carten, Salfer, Buri, Istade, Nachel, Sorel, Gibt der Kopt! Istisse, Carten, Salfer, Buri, Istade, Nachel, Sorel, Gibt der Kopt! Istisse, Carten, Salfer, Buri, Istade, Nachel, Gorel, Gnorm, Nahne, Girich, Scien, Bache, Deta, Lido, Kribpe, Gion, Etag.

13. Baren, 2. Ria, 4. Tete, 5 Hose, 7. Drange, 9. Histon, Großt, Gssten, Bando,
18. Ganelon, 20. Ross, 21. Gage, 22. Reshel, 23. Salio, — Se en fre dt : 1. Lateran, 3.
Arosa, 4. Teodo, 6. Seinones, 8. Sera, 9. Rio, 11. Diddes, 21. Jaros, 13. Jaro, 14. Rega,
15. Allonge, 17. Kasire, 19. Negative, Espasible, Assagniste, Liebenschel, Steffen, Broßten, Großt, Gssten, Bando,
18. Ganelon, 20. Ross, 21. Gage, 22. Reshel, 23. Salio, — Se en fre dt : 1. Lateran, 3.
Aroso, 6. Seinones, 8. Sera, 9. Rio, 11. Diddes, 21. Istaros, 13. Jaros, 13. Jaros, 14. Rega,
15. Allonge, 17. Kasire, 19. Negative, Kessel, 23. Salio, — Whentisfel, 14. Scibenrässel, 15. Chore, 16. Saon, 17. Csigensand, 18. Gaart, 19. Anemone, 20. Tabili, 21. Gibraa, 22. Nichberg,
16. John, 17. Gsigensand, 18. Sear, 19. An



Kann er Dein Schicksal bestimmen?

100 gedruckte Briefchen in einem Raften — Lebensläufe und Schicksale sozusagen am laufenden Band bergestellt - und nun foll der Papagei entscheiden!

Sieht so die Rraft aus, der Du verfraust? Rann das der Weg sein, auf dem Du Dich vor Schaden und Fehlschlag bewahrst? Rein — nur Du felbst kannst das! Rur Du selbst kannst Dich durch Tatkraft und Wagemut voranbringen — nur Du selbst fannst Dich sichern vor Berluft und Befahr!

Darum sei flug - sichere Dich so, wie schon Ungahlige es recht= zeitig gefan haben!

Rur dann, wenn Du weißt, daß Du ftarke Silfe haft im Hugen= blick der Gefahr — nur dann wirst Du die Kraft haben, das Lette zu geben und zu leiften im Lebenstampf: darum verfichere Dich!

Rach den allgemein für die Privatwirtschaft gultigen Grund= fagen erwerben die privaten deutschen Berficherungsunter= nehmungen das Vertrauen ihrer Kundschaft nur durch den überzeugenden Beweis guter Leiftungen. Freier Wettbewerb der Gesellschaften untereinander forgt auch im zweiten Jahr= hundert für fortschrittlichen und preiswerten Berficherungs= schutz auf allen Bebieten und verburgt überall beften Dienft am Runden.

Diana)

Diana

Kein Rauch, kein

Knall, bill. Munition,

genaueste Schußlei-

stung. Lieferung nur durch d Fachhandel.

Prospekte kostenlos. Dianawerk

Rastatt 1

Sionern

nur Angst. Ausk. frei. Hausdörfer.Breslau16%

Zauber Kunst gratis János Barti Hamburg 36/0

Katalog gr<u>atis!</u>

00 24 - M

Alle sik Hess light Musik Won E Hess light Won E Hess lig

Kostenios:

320 seitig. Photo-Helfer F 8.

Gelegenheits-liste.

Tauschbedin-gungen. Teilzahlungs-bedingungen durch der Welt größtes Photo-Spezialhaus

DER PHOTO - PORST

Nürnberg-A. NW 8

Luftgewehre Luftpistolen für Übung und Sport. Waffenscheinfrei!







From 801.- Monn linft Inn 801.-Moun

> Die Zeitung für den nationalsozialistischen Kämpfer ist

"DER SA.-MANN"

Jeden Samstag neu! 15 Pfennig.

Monatl. Bezugspreis 66 Ptg. Bestellungen und Probenummern beimZentralverlag der NSDAP.. München 2 NO. Thierschstraße 11



Nichtraucher TABAKEX

LABORA-Berlin SW.29 D 2 Stottern

ArnoGräser, Gotha

Eine ideale Erfindung

ist unser neuer Stoß dämpfer. Vaterland Fahrräder m. Freilauf u. Rücktritt v. RM. 29.- an. Mit Stoßdämpfer RM. 31.—. Katalog mit 60 Modellen kostenlos. Täglich Dankschreiben.

Fr. Herfeld Söhne Neuenrade Hr. 127



Die idealen Sport-u. Übungswaffen. Lieferung durch alle Fachgeschäfte. essanteDruck chriften

C.G. Haenel, SUHL 101

Waffen- u. Fahrrad-fabrik, gegr. 1840

HANSA - POST





Meinel & Herold



Ein guter Redner

hat in allen Lebenslagen Erfolg! Die Kunst, bei jeder Gelegenheit frei und eindrucksvoll zu reden, lernen Sie leicht nach dem tausendfach bewährten

Fernkursus für logisches Denken und freie Redekunst 20 seitige Broschüre K. kostenlos!

R. Halbeck, Berlin 35/8, Potsdamerstr 43b Staatliche Hochschule angewandte Technik - Köthen (Anhal Allgem. Maschinenbau. Automobil-

Allgem, Maschinenbau, Automobilu, Flugzeugbau, Stahlkonstrukt,
Gastechnik, Gießereitechnik, Stahlbau, Eisenbetonbau, Verkehrswege
u, Tiefbau, Allgem, Elektrotechn,
Fernmeldetechn, Hochfrequenzt,
Keramik, Zement-u, Glastech, Eisenmailliertechn, Papiertechn, Techn,
hemie, Aufnahmebeding, Wollend,
B. Lebensj, Oll-Reife od, Mittl. Reim, gut, Schulbildg, i, Naturwissensett Varlesungsverzeich, kosten.

Anzug-Stoffe

billig! ab RA7,80 p. m erhalten Sie





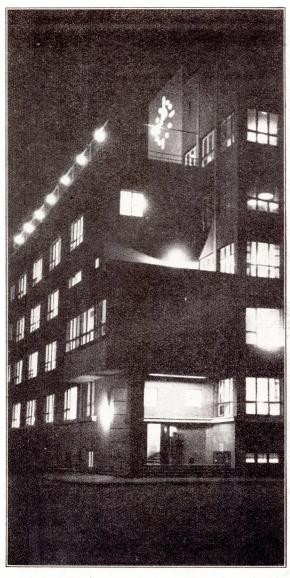
Auf bem Schlofberg, dem Bawel, steht das Denkmal des polnischen Freiheitsbelden Rosciuszto.



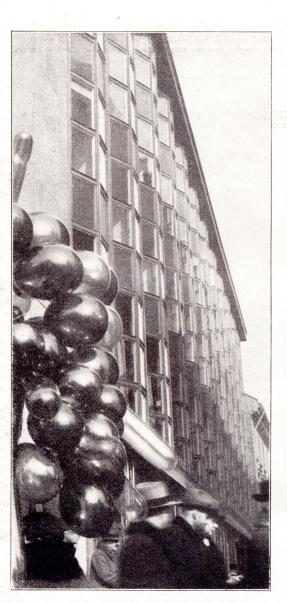
m südwestlichsten Teile Polens gelegen hat die alte Arönungsstadt Krakou eine wechselvolle Bergangenheit. Zeiten äußersten Glanzes solgten Jahrhunderte drüdendster Urmut; aber stets wurde in Kro-

fau ber nationalpolnische Gedanke mit besonderer Liebe gepflegt. So kam es, daß im wiedererstandenen Staate ber neuerblühten Stadt die Aufgabe zugefallen ist, die ruhmvolle Bergangenheit mit der Gegenwart zu ver-

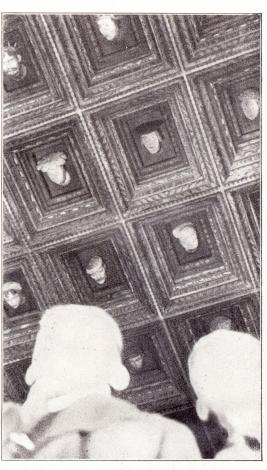
tnüpfen und durch verständnisvolle Pflege der Kulturgüter auch richtunggebend in die Zufunst zu weisen. Der Jagiellonischen Universität verdankt Krafau den Ruf als wichtigste Bildungsstätte Polens



Aus dem Krafau des jungen Polen Ein Sotel für die Augendverbände, die aus allen Teilen Bolens ihre Angehörigen zur Besichtigung der historischen Stodt entsenden



Links: Ein Riese aus Stahl und Glas. Inmitten der ältesten Gebäude Krakaus erhebt sich dieser moderne Geschäftsbau als ein Wahrzeichen neuzeitlichen Aufbauwillens



Aus dem alten Königsschlosse Eine reich kassettierte Decke enthält die Reliefköpfe zahlreicher früherer Angehöriger des Königshoses



Eine der 41 Rirchen Krafaus





Der größte Plat in Polen.

In der Mitte birgt er die Tuchhalle; das aus dem 14. Jahrhundert stammende, 120 Meter lange Gebäude enthält in den laubenförmig überdachten Gewölben des Erdgeschosses die Magazine von Krämern und händlern; im Obergeschoß ist das polnische Nationalmuseum untergebracht.



Links: Das Deutsche Ronsulat in Krakau.

Ein reger Geschäftsverkehr spielt sich in ben Laubengängen ab.
Sämtliche Aufnahmen: Weltbild.

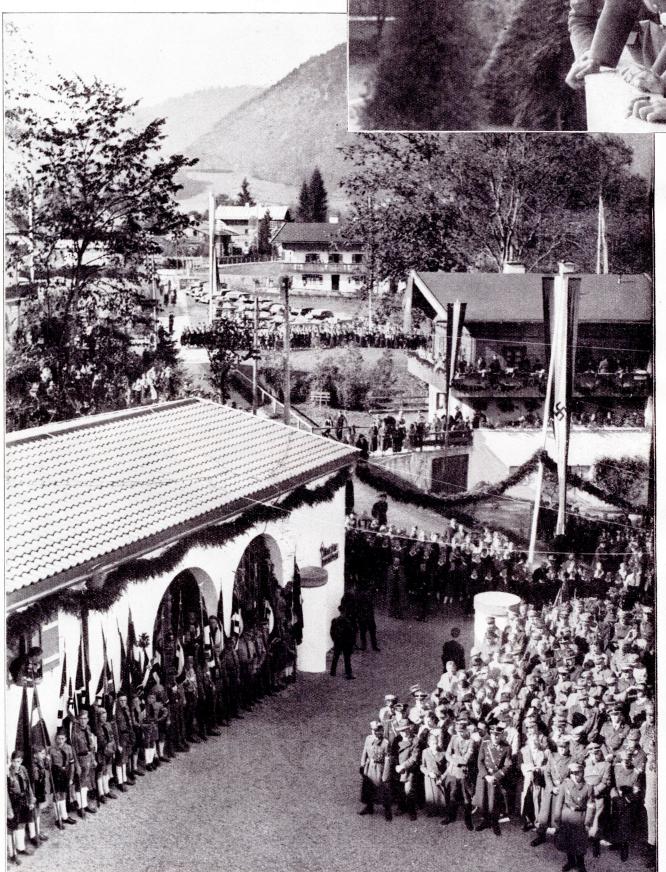
DER FÜHRER in der Adolf-Hitler-

in Berchtesgaden

Jugendherberge



Ein Blid vom Balfon der Jugendherberge über das schöne Land. Rechts vom Führer: Reichsleite Amann; links vom Führer: Reichsitugendführer Baldur von Schirach.



Links:

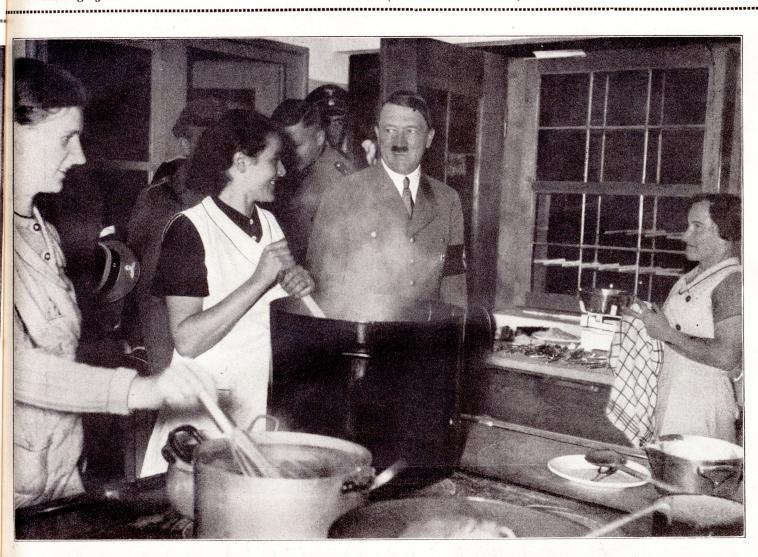
In Erwartung des Führers

Die Formationen der Ha. sind im Hofe und vordem Eingang der Zugendherberge angetreten, um Adolf Hitler die Huldigung der jungen Generation darzubrungen.

Rechts:

Der Führer begrüßt die im Hofe aufgestellte Ho

In der ersten Reihe rechts vom Kührer: Neichstugendführer Baldur von Schierach und Neichsteiter für die Presse Amann; ganz links: Neichspressenten.



Aufnahmen: Heinrich Hoffmann (3). Kurt Huhle (1).

Links: Auch in ber Küche herrscht ein fröhlicher Geist Mit Befriedigung konnte ber Führer feitstellen, daß die Sorge um das leibliche Wohl der Gäste in guten händen liegt





Besuch im Reichs-Luftsahrtministerium. Im Dienstzimmer des Staatssekretärs, General der Flieger Milch, wurde dem Grafen Ciano das Flugzeugmodell eines italienischen Bombers gezeigt, das General Milch bei seinem letzten Besuch in Rom von der italienischen Luftwaffe zum Geschenk erhalten hat.



Die beiden Außenminifter, Graf Ciano und Freiherr von Reurath



Graf Ciano begibt fich zur Aranzniederlegung im Ehrenmal Unter ben Linden in Berlin.

GRAF CIANO

Italiens Außenminister besucht Deutschland



Graf Ciano Gast von Reichspropagandaminister Dr. Goebbels.
In der Mitte: Frau Magda Goebbels.

Aufnahmen: Weltbild 3. Heinrich Hoffmann 1

Über die Anwesenheit des Gastes in der Hauptstadt der Bewegung bringt der "J.B." in Folge 45 einen Bildbericht.

Berlag: Franz Cher Nachf., G. m. b. H., München 2 NO, Thierichstraße 11, Fernsprecher 20 6 47 und 22 1 31. zwischen 12—2 Uhr 22 1 34. Drahtanichrist: Cherverlag München. Bezugspreis in Tentschland burch die Poit monatlich 80 Pfennig; bei Zustellung ins Saus 86 Pfennig; durch Umschlag M. 1.45; bei Lieferung durch Zeichnistenvertriebe koftet die Einzelmunmer des Ilustreiten Beobachters 20 Pfennig zustäglich 2 Pfennig Zustellung ins Saus 86 Pfennig; durch Umschlag M. 1.45; bei Lieferung durch Zeichnistenvertriebe koftet die Einzelmunmer des Ilustreiten Beobachters 20 Pfennig zustäglich 2 Pfennig Zustellung durch Zeichnisten werden ind Discontor-Gesellschaft, Alliale Winden, Pepolitenkaft Winden, Ilustreiter Beobachter Beart und Discontor-Gesellschaft, Alliale Winden, Depolitenkaft Waster Zeichnisten Zeichnisten wöhrlich und Discontor-Gesellschaft, Alliale Winden, Depolitenkaft Waster Zeichnisten Zeichnisten werden ist der Unzeigenteil: Georg Alliafries 39—41, Fernruf 20 7 55 und 20 8 01. Saupichnisten Depolitenkaft Waster Ausgewerbehaus M. Müller & Sohn &G., München. | Hills in Tereinsendungen, die ohne Anforderung eingefährt werden, ilberninnt die Schriftleitung kine Eerantwortung. Kidfelndung erfolgt nur, wenn Küchporto beiliegt und Tert und Vilber genaus Anfordistenwerheit tragen. Bei eber Bildeinsendung and dem Leben der Bewegung muß die kostenkanderlaubnis des Photographen mit eingereicht werden. D. A. III. Viertelsaft 1936: über 685 000 Stüd. Anzeigenveis laut ausliegender Preisliste Kr. 3 IABCDEF